大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千二百〇六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址 香港軒尼詩道三四二號
承印者 香港有利印務有限公司

人民日報盼印度化干戈爲玉帛
中國政府停火聲明
已向舉世表明四點

一、中國對印度沒有任何領土野心；二、不以勝利者自居；三、一貫主張和平解決中印邊界問題；四、信守五項原則。

【本報訊】據新華社北京二十二日電：人民日報今天發表題爲「我們的期待」的社論。

社論說：中國政府對於和平解決中印邊界問題的一貫立場，特別是中國政府十一月二十一日聲明所宣佈的和平措施，向全世界表明：

第一，中國對印度沒有任何領土野心，我們絕對不會去侵佔印度的任何一寸土地。中國邊防部隊進行自衛還擊，其目的，絕對不是企圖使用武力改變邊界狀況，更不是企圖侵佔印度的領土，而只是爲了打退印度軍隊的瘋狂進攻，求得中印邊境的安寧，爲和平解決中印邊界問題創造條件。

第二，儘管中國邊防部隊打退了印度侵略軍隊的大規模進攻，中國方面絕對沒有以勝利者自居，更沒有提任何不合理的要求，或者有損印度尊嚴的主張，強加給印度方面。恰恰相反，中國方面主動作出巨大的讓步，來敦促印度方面同意停止衝突、重開和平談判。

第三，和平解決中印邊界問題是中國政府一貫的立場。不論在大規模武裝衝突發生之前、還是發生之後，中國從不放棄尋求和平解決途徑的努力。只要有一線希望，中國就竭盡一切可能爭取回到談判桌子上來。中國真誠希望通過談判，雙方互諒互讓，使中印邊界問題得到公平合理的解決。中國政府有關和平解決的建議，對雙方來說都是對等的而不是片面的，是平等的而不是屈辱的，是互諒的而不是強加於人的，是互相尊重對方而不是欺侮一方的，是友好協商的而不是武斷專橫的，一句話，對雙方來說都是體面的、保持尊嚴和自尊的。

第四，中國是一個社會主義國家，是愛好和平的國家，是信守和平共處五項原則的國家。中國絕不侵略別國，也絕不容許別國侵略中國。中國不侵犯別人一寸土地，也不容許別人侵佔自己一寸土地。我們從來都希望同我們的鄰邦印度友好相處，而絕不願意兩國兵戎相見。爲了友好地解決中印兩國之間的爭端，中國是願意忍讓的，而且事實上曾經一再作出了極大的忍讓。但是，中國人民絕不是軟弱可欺的，絕不會屈服於任何武力威脅之下，絕不能放棄原則和作無限制的退讓。如果中國這樣做，那就不僅違反中國人民的根本利益，而且也不符合中印兩國人民的共同利益，不符合亞非人民的根本利益。……中國邊防部隊的自衛還擊，是完全正確的，是完全必要的。

中國政府已經決定採取的主動措施，無疑是具有巨大意義的事情。但是，中印邊界衝突的停止，不完全取決於中國單方面的行動，而且，與其說取決於中國方面，毋寧說取決於印度方面，特別是在目前，取決於印度政府是否懸崖勒馬。我們向印度政府勸告過，而且現在還願意以最大的誠懇勸告：中印邊境衝突長期化和擴大化，只會給印度帶來無窮的災難，特別嚴重的是，如果容許美帝國主義插手進來，目前中印邊境的衝突勢將擴大成爲亞洲人打亞洲人的戰爭，這是完全違反印度人民的根本利益的。我們希望印度政府、拉達克里希南總統、尼赫魯總理和印度的一切有識之士，都能夠嚴肅地考慮這個問題。我們殷切地期待，印度當局能夠以印度人民的利益爲重，以亞非團結和世界和平爲重，對中國政府的這項重大決策作出積極的響應。

我們衷心地希望，我國的這一行動不要被又一次地辜負。我們更不希望會出現這種情況，就是說，在中國邊防部隊停火和後撤的過程中，印度軍隊繼續進攻，或者在實際控制線以北推進……。如果出現上面這種情況，中國政府就保留進行自衛還擊的權利，由此而產生的一切嚴重後果必須由印度政府承擔全部責任。我們希望，印度當局能夠不要重蹈覆轍。

化干戈爲玉帛，此其時矣。中國政府和中國人民再一次向印度方面伸出了和平與友誼之手。願中印兩國人民共同努力，讓喜馬拉雅山和喀喇昆侖山上的烏雲一掃而空，讓中印兩國之間的流血衝突永遠成爲過去，而代之以千秋萬代的友好相處！（下轉第二版）

巴基斯坦外長揭露
美印秘密軍事條約
十一年前已經簽訂

【路透社巴基斯坦拉瓦爾品第二十二日電】巴基斯坦外交部長阿里，今天譴責印度的軍事行爲，因爲印度和美國訂了軍事協定達十一年之久。

這位外交部長在國會的一次緊急會議上說，巴基斯坦存在一九五一年簽訂的協定，規定了：美國武器可以運往印度，協助它「防衛」其巴基斯坦認爲屬於巴基斯坦的地區，因此，巴基斯坦感到「不安」。

巴基斯坦外長今天把這項軍事協定叫作「秘密軍事條約」，並說以「美國背信的第一個例子」的問題。

阿里說，西方盟國一直在向巴基斯坦施加壓力，要它參加印度和美國的軍事協定，……

印逮捕印共總書記
前天已逮捕印共黨員三百餘人

【新華社北京二十二日電】據印度報紙報道，印度共產黨總書記……已於今天早上在新德里被捕。……印度當局根據所謂「保衛印度法」，在印度各地大批逮捕印共黨員。……據路透社報道，印度警察二十一日在全國各地的搜捕中逮捕了三百五十多名印度共產黨人，其中包括……

國防部發言人宣佈
我軍昨全線停火
尼赫魯昨在印議會也承認確已停火
美記者說印爭取喘息後戰火或重起

【新華社北京二十二日電】我國防部發言人今天就我邊防部隊已從二十二日零時起，在中印邊界全線停火，發表談話如下：

根據我國政府十一月二十一日聲明所宣佈的決定，我國邊防部隊已於二十二日零時起，在中印邊界全線主動停火。在西段，我邊防部隊在……；在中段，我邊防部隊……；在東段（狀拉）一線，……

我邊防部隊主動停火以後，印度軍用飛機仍在……，我國政府和中國人民密切注視着印度方面的動向。

【美聯社新德里二十二日電】印度總理尼赫魯今天在議會宣佈由昨晚午夜起……停火，……

尼赫魯說，他並不認爲中國部隊已經停止了……

佈告居民要鎮靜
警察局長卻先逃
印提斯浦爾亂成一片

【路透社阿薩姆邦提斯浦爾二十一日電】據新德里消息：提斯浦爾大約三分之二的人口已經逃離了這個市鎮。……

幾內亞總統致函周恩來
完全贊同中國政府聲明
亞非許多國家輿論紛紛表示支持

幾內亞

【新華社科納克里二十二日電】幾內亞總統杜爾……

巴基斯坦

【新華社巴基斯坦拉瓦爾品第二十二日電】……

阿聯

【新華社開羅二十一日電】……

索馬里

……

肯尼亞

……

埃塞俄比亞

……

加納

【新華社阿克拉二十一日電】……

越南

【中國新聞社北京二十二日電】……

柬埔寨

【新華社金邊二十二日電】……

錫蘭

【新華社科倫坡二十二日電】……

印尼

【新華社雅加達二十二日電】……

日本

【新華社北京二十二日電】……

朝鮮

【新華社平壤二十二日電】……

率領美國代表團
哈里曼飛抵新德里
對中國的建議他說「沒有反應」

【路透社新德里二十二日電】美國助理國務卿哈里曼率領的美國代表團，今晚到達這裏。……

澳洲向印賣軍毯
日本向印賣卡車

【路透社坎培拉二十二日電】澳洲外長巴威克今天宣佈，澳洲已向印度提供價值三十萬澳鎊的軍毯和軍衣。……

【時事社東京二十二日電】……

社會主義國家報紙
刊登中國政府聲明

……

周恩來函覆羅素
感謝他關切中印邊界問題

【新華社北京二十二日電】……

紐約時報社論說
中國停火聲明
可作談判基礎
但又說「很可疑」而有「陷阱」

【本報訊】據美聯社紐約二十二日電：紐約時報今天發表社論……

英聯邦大臣
轉赴印活動

【路透社倫敦二十二日電】……

縱橫談

「不可思議」

……

君子腹與小人心

中國的用心

……

十一年的秘密

……

施君玉

美大軍仍集佛州 隨時可進攻古巴

距哈瓦那僅九十哩

古巴武裝部下令全軍警惕粉碎侵略

【美聯社佛羅里達州基韋斯特二十一日電】美國在最近幾個星期裏，已把充分的軍隊和軍事裝備迅速調到南佛羅里達地區，準備一旦接到命令便成功地發動入侵古巴。

這些軍隊和裝備，仍然留在南佛羅里達地區。從邁阿密到基韋斯特這一線，便可以發現，這些軍隊和裝備，還沒有調返原地或拆除的跡象。基韋斯特離古巴首都哈瓦那，只有九十哩。

美國軍火庫中最新和最佳的海、空軍噴氣機，繼續呼呼地掠過佛羅里達海峽的上空。離古巴的一百哩的佛羅里達州南部的一系列島嶼，遍設高射砲陣地，地上白色的火箭準在發射台上，隨時準備使用；雷達屏不斷地旋轉；穿着軍服的士兵，在附近疲勞地工作。

軍事設施戒備森嚴，除了用鐵絲網包圍起來外，還有衛兵放哨。橋樑為上一個高射砲陣地的鐵絲網，一直伸進海裏。

新聞記者不准報道佛羅里達地區的軍事安全措施。軍人不得向平民透露軍事情況。五角大樓仍然不准他們訪問在那個地區值勤的士兵，亦不准訪問到古巴地區執行飛行任務的空軍人員或參加過封鎖古巴的海軍人員。

【新華社哈瓦那二十一日電】古巴革命武裝部今天向全軍發佈公告，號召革命武裝部隊加強戰鬥準備，在美國侵略者面前繼續保持高度警惕。

公告說，「事實證明，美國百萬富翁、五角大樓的將軍以及美國中央情報局的匪徒堅持對我們祖國發動入侵的企圖。」公告說，「但這種入侵必將在我國人民建立起來的英雄主義的壁壘面前被粉碎。」

公告號召說，「讓我們最大限度地加速加強我們的陣地，讓我們把每一個戰壕變成一個堡壘，……」

公告最後說，「我們祖國的每一寸神聖的土地都要成為防禦工事，以便在那裏粉碎那些卑鄙的侵略者。今天的努力就是減少明天的流血和犧牲。」

【據新華社哈瓦那二十一日電】古巴「今日報」今天發表評論指出，……

史蒂文森發表聲明 古巴問題並未解決

中國體育代表團 到雅加達訪問

新落成的佛山華僑大廈

本報記者　于人

祖廟路旁一大廈

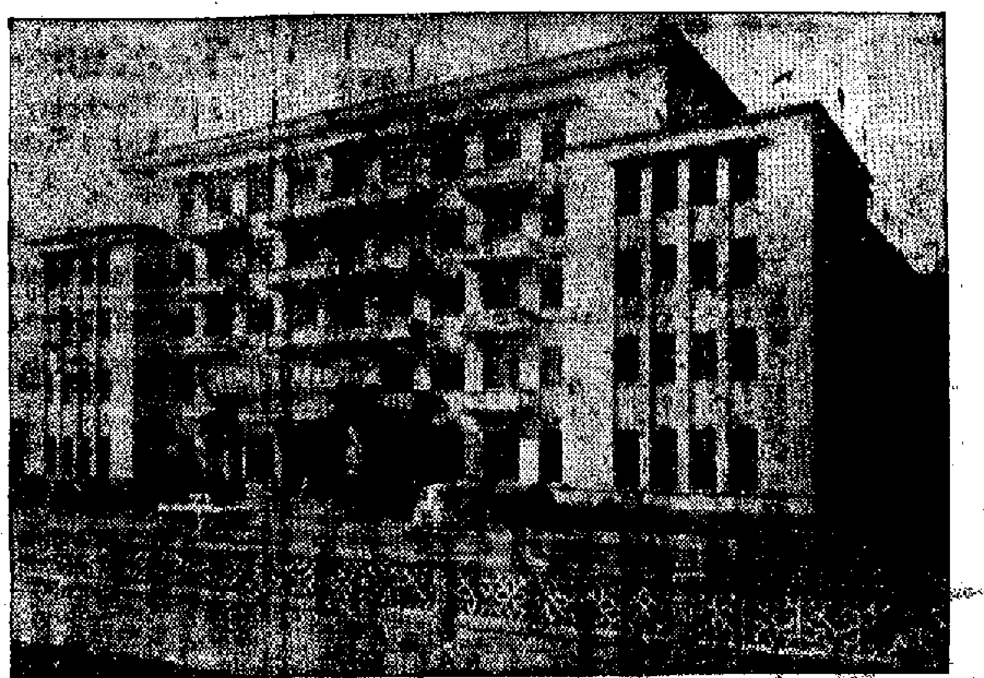
座落佛山市祖廟路旁的華僑大廈，於十一月十七日落成開幕。大廈樓高五層，南北兩翼各四層，樓面大厦外型四方，建築面積共一萬一千三百平方米，目前為佛山市最大的一家旅館。大廈開幕這一天，曾邀參加開幕典禮的港澳商賓卓越，稱讚這座大廈美奐，為佛山市生色不少。……

一百二十五間房

大廈共有一百二十五間房，分為單間、兩套間和三套間等三種。……

菜式有地方特色

……



佛山市新落成的華僑大廈外貌（本報攝）

美要與蘇再開談判

美「新聞週刊」說定要卡斯特羅垮台

【據新華社北京二十二日電】紐約消息：美國「新聞週刊」……

古巴政府聲明 蘇古未簽協定

斥美國通訊社造謠

【新華社哈瓦那二十一日電】……

總統權充「牛仔」　巴基斯坦總統阿尤布，最近赴最北部山區卡蘭省（和吉爾吉特）訪問，當地唯一的交通工具就是牦牛。圖為阿尤布騎在牛背上權充牛仔一番。（中國新聞社據（美聯社圖片））

美國侵略政策未變 古巴危機焉得解除

日共聲明斥「古巴危機解除」說無稽

【新華社北京二十二日電】東京消息：日本共產黨中央委員會書記處書記袴田里見今天在代表日共發表的聲明中指出，除非肯尼迪政府取消它的對古巴進行戰爭和侵略的根本政策——這種政策是古巴危機的根源——就不可能在加勒比海建立和平。

侵寮境美機被擊落

自泰國美基地起飛

川壙責美破壞日內瓦協議

【新華社川壙二十一日電】……

人民日報盼印化干戈為玉帛

（上接第一版）……

淘金夢不成 破財七千元 廿四約且佬 集體遇老千

【新華社斯德哥爾摩二十二日電】……

香港廠商投資怡保 五家分廠決定興建

南越三小童合力擊斃猛虎

新加坡　……

緬甸　……

馬來亞　……

泰國　……

南越　……

蘇撤運轟炸機輪船 由美海軍飛機視察

【據新華社北京二十二日電】……

為脫衣舞拉生意 冒牌御林軍被罰

日上月出口 四億餘美元

【美聯社東京二十二日電】……

全國籃球甲級聯賽 「八一」男女名列第一

【新華社北京二十二日電】……

一覺長眠不醒 柯蒂與世長辭

曾任法總統享年八十

【路透社哈弗爾二十一日電】……

「廣東美術選集」深獲各界好評

廣東美術界召集座談會

……

猛獅逛戲院 觀衆魂靈飛

……

雙心兩肺狗目睹記

蘇聯外科研究所參觀記

每日新聞記者：谷畑良三、口平常男

迪米霍夫和他移植成功的兩隻雙心兩肺犬，每天早晨都在研究所內散步，這兩隻狗是「克里希卡」（右）和「布捋」（左）仍裹着繃帶。

人類是希望長壽的，隨着新興的醫療和醫療技術的進步，人類已不滿足於「人生七十」的觀念，而希望將有限的生命儘量的延長。在「生命的創造」這方面，我們就近參觀了蘇聯的外科醫學設備具有代表性的「外科研究所」。

一打開大門，一頭很大的俄羅斯種狗就向我們飛撲過來，牠精神勃勃地搖擺着尾巴，兩隻眼睛直望着我們。

一百多天 健康良好

「這就是我的「作品」，克里希卡─安靜一點吧！」

迪米霍夫教授按着那頭名叫克里希卡的狗伏地，用隱約在牠胸心臟部分隱帶。從外觀上看來，這頭狗和平常狗毫無兩樣，但是牠卻做了為人類將來調換內臟的先驅──一個人工安裝了內臟的狗。在牠本來的心肺之外，迪米霍夫教授又另外給牠「安裝」了另一副心肺臟，牠是一個具有兩副心臟兩肺的狗，自從施行手術以來，牠已經活了一百多天，精神仍極良好。

迪米霍夫教授是莫斯科斯庫里法索夫斯基救急醫學研究所的組織移植實驗室主任。不久之前曾將移植成功的雙頭狗，就是他的「作品」。他是傑出的狗解剖學家和生物學家，一九三七年，他曾在一頭已死的狗身上裝上一副人工心臟，而使那頭死狗活了轉來。但那次那狗只復活了四個鐘頭，從此他又轉而研究臟器移植，今年六月二十日，他創造了具有兩副心肺的狗，他在克里希卡身上作移植試驗成功，這在世界上還是第一次。

英美專家 參觀手術

移植的一副心臟和肺（具有左葉），是從另一頭狗身上取來的，將之放在蘇氏四度的實驗中存藏了一整夜，再和完全麻醉的克里希卡的動脈血管聯結起來。這種情形很是順利。今年九月二十五日迪米霍夫又在第二隻狗「布捋」的身上實行一次兩心臟移植手術成功。他在做這兩次手術時，第一次有美國哥倫比亞大學亨利教授在場參觀，第二次有英國外科醫師凱雷利在場，這兩個西方專家可說是兩次手術的目擊證人。

我們作為外國記者，第一次獲准訪問迪米霍夫教授。在他的實驗室中，我們看到這兩隻雙心兩肺的狗，跟着牠們心愛的主人亦步亦趨，一步也不願離開，這兩頭狗都很活潑馴服，當牠們的主人一拿起聽筒，牠們就自動地偏下來接受檢診，用奇怪的眼光看着主人。

兩心兩肺 脈搏如常

「牠們左前腳的脈搏是由移植過來的心臟搏動的，右前腳的脈搏由牠們原來的心臟供給，牠們經過移植實驗，沒有一點異狀。」迪米霍夫教授對我們說。

兩隻狗每天都要定時記錄心電圖，以觀測變化，每當牠們快跑或跳躍等劇烈運動後，心跳次數一概加速，待到安靜下來後，同樣恢復普通的狀態。

「可以說，從生物學和醫學上來看，這兩隻狗的健康是良好的。」迪米霍夫教授說。

他不僅正在研究心臟和肺部的移植，同時還在研究胃臟、副腎、頭部、四肢等的移植；並已做了一些實驗。他還說，最近的將來還要用一種新的方法再實驗他的雙頭狗移植術。

人換心臟 也有希望

這種不斷的動物實驗的結果，就是人類的內臟，四肢和器官移植的平坦道路，一個重病的心臟病患者，與其拚命地治療他的先天性有病的心臟，不如向「心臟銀行」另買一個健全的新心臟，只須簡單的手術縫入身體，就完全是一個健康的人了。當然，將來的「心臟銀行」怎樣去搜求「原料」，問題似乎還很複雜，不過至少理論上是成立了。迪米霍夫說，如果他的要求獲准的話，他甚有在近年內實施用人來移植心臟的成功信心，不過，在對人做這種實驗之前，還需要先用猿猴來試試。

人工冬眠 施行手術

以現代的醫學會，在施行心臟手術時，心臟如在跳動是無法進行的，但是心跳停止又宣告死亡，為了解決這個難題，需要實行「人工冬眠」──「組織復活」的方法。

蘇聯科學院附屬的「組織復活研究所」（尼基斯科）正在積極研究這一難題，他們用狗作「人工冬眠」實驗。一頭叫「潘伊卡」同類型的狗睡在碎冰上，狗的口、頸動脈和下肢動脈，各用管子連通另一邊的「人工心臟機」，隨着溫度逐漸下降，呼吸、血液循環也全部停止了，隨時人工心臟接替了生命的輸送。據該所所長尼哥夫斯基教授說，最近曾用狗試驗，在攝氏十二度施行人工冬眠達兩小時之久，手術完畢之後的狗，最初的一星期期間似乎很正常，精神委靡，但十天之後，就完全恢復生活的原狀了。

三千病人 重獲生命

根據對狗施行人工冬眠的過程紀錄：手術前體溫三七．五（攝氏）度；冬眠手術開始後二十五分鐘，體溫降到三十度（呈死亡現象）；一小時後再降至十三度；四度，兩小時後降至十度，之後經過十一分鐘，體溫又回升至十二度，卅一分鐘體溫二十一．五度，開始恢復呼吸，一小時半眼球轉動。

人類如果能在進入人工冬眠狀態兩小時的情況下，對於心臟病、肝臟的施行手術，將有顯著的改進。目前人們只由體溫五十六分鐘的人工冬眠，但在蘇聯已有三千左右病人藉此重獲生命。

蘇聯的外科，始終是世界最先進的。[illegible]外科醫學將來是門類繁的學問，[illegible]我們會見的這些專家，他們的見解是很樂觀的，明朗，富有人情味的人。（商輝譯）

移植入狗體的新心臟(右)和新肺臟(右上)，用縫合器將各血管縫合在一起（有×××的三處為縫合處）

尼羅河畔的城市 開羅夜色迷人

埃及的和風吹散了熱帶長夏日的炎熱，夜幕降臨了，在這熱帶的地方，黃昏的時間特別長，夜幕的降臨向着人們展開的大地垂下。落日的餘暉給地平線灑染了繽紛的色彩：粉紅、金黃、紫紅，再由淡轉成一片。瀰漫在棕櫚樹林的天空裏也浮上一抹夕陽，尼羅河的河面浮動着各種色光的反照。隨着，顏色漸漸淡下去，只剩下一片淡紫色的天空，襯托着整個城市的剪影。景色不停的變，轉瞬之間，一切又成了影子，有黑色和銀白了。

[illegible]

沙漠地帶，像一顆顆巨鑽閃出的光芒。夜更深沉了，遙遠近近的燈光逐漸熄滅。這時候只有散落在黑暗中的燭光仍似閃光，開羅的夜是一個神秘的謎，[illegible]

（賀年譯自「阿聯新聞」）

代郵 ▲二麟、甲先生：來函敬悉。感謝盛意，意見在處理時，將備參考。▲林中嫦先生：請示地址，以便寄奉。──編者

古巴的年節

林嘉

在古巴，過年有別於其他國家。古巴的年節分開三天舉行。第一天是十二月二十四日，第二天是十二月三十一日，第三天是一月六日。這三天是全年中最主要的節日。

十二月二十四日，是聖誕節前夕，古巴人稱它為「良夜」。這是一個家庭團聚的節日。這天晚上，全家人聚集一堂，吃着一年的佳肴，氣氛歡樂，力求豐富。按照傳統習慣，這天晚餐除了吃古巴的「國菜」（黑豆飯）外，還要吃燒豬肉。這一天，街上到處擺滿燒豬肉攤檔。古巴人燒豬的方法和廣東人的「燒金豬」差不多，只是放鹽而不放醬油。傳說古巴燒豬之法，是由中國傳去的。古巴有一本書，特別介紹中國人勤勞和流傳燒豬的故事。大意是：從前有一個中國農民，出門後茅屋起火，燒個精光。他回來後很悲傷，但偶然發現被燒死的小豬，覺得美味可口，因而發明燒豬之法。隨後燒豬之法隨着華僑而傳播全世界。

在「良夜」的晚餐上，總少不了酒。比較富有的人，便喝來自西班牙的白酒或來自法國的紅葡萄酒，普通人就喝當地出產的啤酒。此外，花生杏仁糖，菓子和核桃，亦是「良夜」的傳統食品。

十二月三十一日，古巴人稱為「新年的前夜」。這個節日和我國的「除夕」相似，含有辭舊迎新之意。這一天，白天主要的活動是拜訪親友，互祝新年快樂，萬事如意。晚上，夜幕低垂的時候，各大餐廳、咖啡館、酒店以及大小娛樂場所，都是人山人海，每個人按照自己的愛好，去歡度「新年的前夜」。那天，不管是年輕的小伙子或者是年邁的老人家，都非跳個痛快不可。古巴人愛好跳舞，聞名世界。舞風之盛，無與倫比，故有人把古巴稱為「舞國」。這裏流行曼博加、柴巴、色史丟、恰恰等各式舞蹈，其中不乏有趣的舞蹈。

在這節日的晚上，當鐘聲敲打十二下的時候，一切活動都暫時停止。此時此刻，鐘放喧天，鳴聲悠揚，人們吃上吞下十二粒葡萄。之後，娛樂活動繼續進行，通宵達旦，盡歡而散。

一月六日，年節的最後一天。古巴人稱它為「聖王日」。「聖王」的使命，和聖誕老人相同，「聖王」在這一天，要把珍貴的禮物，分發給古巴兒童，因而孩子們都喜歡這個節日。

英國千年遺風──吹號角

韓志

吹號角的風俗，以前在英國各地是相當普遍的，但時至今日，只剩下約克郡的里布列治村和里朋兩個地方，保留這種風俗。據說這風俗在里布列治已經有了七百年了，而在里朋更有一千年的歷史。

里布列治村是一個人口寥寥的村落，從九月二十九日（聖邁克爾節）至翌年聖誕節前的最後一天，每天晚上，人們總可以在一個地方聽見一個傳奇性的人物在黑暗處出現。此人名叫米特卡非，他的肩膀上掛着一件奇妙的東西，名叫里布列治號角。這號角是非洲的水牛角，約長兩呎六吋，[illegible]從晚上九時正就把號角吹起來，從號角發出一陣深沉的、柔美的聲音。以前，號角吹響的目的是為了指導那些走到天黑的旅客穿過里布列治附近的森林。這個森林已不復存在了，但是村民仍願意依他們祖先的遺意，在號角聲中，認為這遺風不應失傳。

里朋的第一個號角據說是在公元八八六年由別地方的人贈送給該城的，當年的風俗團長（里朋的首長），在每晚九時就下令吹響號角，從九時到翌晨三、四時，里朋團長和他的助手們在各街道巡邏，擔任城鎮的警戒工作。一六零四年，里朋的最後一個團長被封為市長，以後的市長都仍保持這個風俗，每晚九時，在市場廣場的中心，在高達三十尺的十八世紀方尖石塔下，[illegible]

在指定時間之前分鐘，號手和過路的人紛紛聚集在石塔的周圍，[illegible]

今天所用的號角是一八六年製造的，比較小得多，[illegible]個最初的號角，今仍保存在。

轟動港九 盛況空前 人人爭看「紅樓夢」

【本報訊】轟動萬千觀眾，擁擠得滿的彩色大型越劇片──「紅樓夢」，在港九觀眾們熱烈期待中，連日在普慶、僑樂、新舞台、國泰四間戲院隆重公映。前晚和昨日四間戲院均告爆滿，而預購戲票者亦大排長龍，[illegible]如欲及早欣賞「紅樓夢」，務請提前定座。四院目前均預售三天戲票。

又：各院為調劑擁擠起見，每逢星期日加映早場，均開十二時正。

「紅樓夢」中的寶玉（徐玉蘭飾）與黛玉（王文娟飾）

英醫藥雜誌刊驚人報告後 疲路定丸在港已受當局注意

代理商謂未聞過服者產怪胎

【本報訊】[illegible]

大會堂音樂練習室 可按時或按月租用

【本報訊】大會堂的音樂練習室，現可按時或按月租用，每小時收費三元，可於三日前訂租；按月租用的月費，持有人可於每一日在規定的某一小時內使用該室，月費收費二十元。凡訂下一個月之月費，可於月底前三天內訂購。租者可向大會堂低座地下的總辦事處申請。[illegible]

嶺南畫派的新風格

[illegible]

閩江木筏 黎雄才作（嶺南派畫展作品之一）

嶺南派畫展昨日展出 觀眾擁擠

今天是第三日展出

[illegible]

老翁偷賊中 換來一年獄

【本報訊】[illegible]

北角製毒機關疑案 三男一女開始受審

呈堂證物達百餘件之多

【本報訊】[illegible]

何文田劏斧 昨開始拆遷

【本報訊】[illegible]

一金舖伙記 偷鑽石判囚

【本報訊】[illegible]

烏龍燕好案 被告昨自辯

【本報訊】[illegible]

徙置廈設計新趨向

有廚房廁所浴室租價約增六成

當局已公佈四個地區建徙置廈

本報特寫

私人建築物；第二是徙置區房屋，由於徙置區房屋不能自由租賃，也不能像其他樓宇在市場上買賣，只許讓「白市」徙置入居，故徙置區居民多屬一般人所忽略。其實徙置區居民以及將被徙置居民所佔的人口比例相當重，不僅與整個居住問題息息相關，與工商百業的分佈亦不無關係。

[illegible]

徙置屋宇兩種形式

徙置屋宇的形式又分兩種，其一是木、石屋，存在時日較久，另一種是多層式大廈，由一九五三年開始出現，目前已完成一百八十多座，且繼續向前發展。[illegible]

十一個徙置大廈區

[illegible]

田灣區大邨榮灣區

[illegible]

去年七萬人被徙置

[illegible]

端木惠

香港仔田灣區開闢中的徙置區

原有地區已達飽和

以上各徙置區，有的已達到飽和，不能繼續發展。[illegible]

香港南越間走私案

華僑富商被捕

一名太太登機前行李中洩秘密

涉及私運貢紙一千五百萬來港

【法新社西貢二十二日電】據西貢報紙最近刊登，有四名中國籍富商以及其中一人的兩名妻子，已被西貢警方拘捕。拘捕的原因，與一宗在堤岸與香港之間走私大筆貢紙案件有關。

警方的調查透露，有一千五百萬貢紙從西貢偷運到香港。幾天前，西貢新山一機場的海關人員，發現一名中國籍太太的行李中藏有兩百萬貢紙。這名中國太太名黎坤，是從西貢到香港去的。

飛仔持劍橫行天台

女童被非禮另一遭恐嚇

【本報訊】加路連山道×A天台，昨天下午發生飛仔非禮女童事件，另一女童則被利劍恐嚇，躲在天台一隅，事後被家長發現後，報警緝案。

[illegible]

官塘時興樓出售甚搶手

【本報訊】協成行、志盛建築公司及廣安惠行在官塘裕民坊興建之「時興樓」[illegible]

一人乘船兩人上岸

香港女客張美蘭赴美途中產寶寶

【美聯社舊金山二十一日電】威爾遜總統號郵船比預定日期遲到，該輪延誤原因據船長解釋，是「由於下船上的人生了一個小寶寶」。[illegible]

聲聲歌唱紫羅蘭

歌手下台撒鮮花

【本報訊】加勒比合唱團演出新頻紮扎活潑[illegible]

官塘郵局快啓用

【本報訊】郵政局長日前宣佈：在官塘東[illegible]

和暖北風，初時局部地區多雲，後來部分時間有陽光，天氣清涼。

風災中勇敢救人

東風船員昨獲獎

【本報訊】港府新聞處消息：海事處長昨日上午在海事處舉行之一項儀式中，以此證明及獎金獎予「東風」輪船員[illegible]

印度維城有霍亂

來港旅客要檢疫

【本報訊】港府新聞處消息：港口衛生當局宣佈，印度的維沙克派巴南地方發生霍亂，由該地抵港旅客，須受檢疫。

大樂壹持爭兒子

一言不合打出手

【本報訊】九龍沙埔道三十×號二樓，昨晚有兩個女人打架，[illegible]

名騎師嚴清蘭

腦部昨動手術

割去半吋厚血塊情形良好

【本報訊】墮馬受傷的名騎師嚴清蘭，昨在養和醫院進行腦部大手術，經過情形良好。[illegible]

電光炮突自燃

澳門益隆爆竹廠

包裝工場被焚毀

損失萬元　焗暈一工人

【本報訊】澳門消息：昨日上午十時十五分，氹仔沙灘馬路七號益隆爆竹廠包裝工場內，突然[illegible]

賭場敗北萌短見

男子深夜倒路旁

【本報訊】[illegible]

今吹北風續涼

昨比前天低了六度有多

【本報訊】北方冷空氣南下，昨天轉冷，最低氣溫十三點三度，比前天低了六度有多。[illegible]

荷蘭女王儲

明午將來港

【本報訊】港府新聞處消息：荷蘭女王儲碧翠斯公主，定於明日（星期六）上午十一時卅分左右乘飛機抵港，[illegible]

澳門老婦死路旁

【本報訊】澳門消息：[illegible]

有病不醫求神拜

上海優秀民間工藝

絨綫繡畫展今揭幕

名畫為藍本藝術評價高

【本報訊】由中藝公司主辦的「上海絨綫繡畫展覽」，今日起一連五天在大會堂六樓展出，[illegible]

「琴課」　上海絨綫繡畫展覽會展品之一

東洋紡織公司

投資香港大東

【本報訊】據時事社東京二十二日電：日本「東洋紡織」投資香港大東紡織有限公司（資金港幣六百萬）[illegible]

全港新樓圖則

上月批用127份

【本報訊】港府新聞處消息：工務局建築事務主任去月批准港九及新界新樓圖則計一百二十七份[illegible]

九龍培正道

改單程行車

【本報訊】港府新聞處消息：九龍塘道與窩打老道間的培正道，從明（廿四）日（星期六）上午八時起，改為單程行車[illegible]

蔽滑手鬆幼弟墮樓

姊姊撲救一齊飛下

【本報訊】[illegible]

五羊牌水泥調價廣告

本公司總代理之五羊牌水泥行銷本港以來歷經工務局化驗證明品質優良價格公平久已為各建築界所樂用銷量日增茲為推廣服務建築界起見除在港九地區備有大量現貨保證隨時供應外並特自即日起將售價調低如蒙採購請逕電本公司或各分代理接洽為荷。

華人企業有限公司謹啟

更改電話號碼通知

（自十一月廿五日始）

經理室：八四〇五七六

寫字樓：八四七八四三

門市部：八四三九七五

八四七八五〇

中僑國貨有限公司啓

香港家庭計劃指導會

一、指導節制生育問題

二、指導解決難孕問題

三、指導婚姻有關問題

本會各指導所地址及時間，每月一日及十六日刊於本報

各團體姊妹紛紛道賀

東區婦女會第二屆執委就職

參道軒夫人領

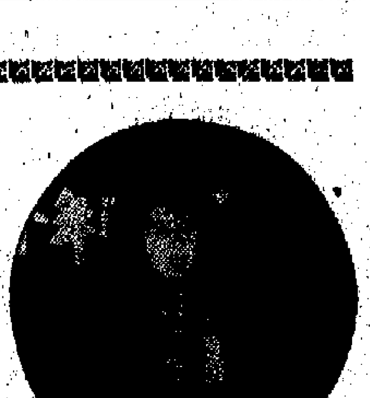
南丫北鄉會

將開代表會

【本報訊】南丫島北段鄉事委員會定廿五日召開全體村代表會，[illegible]

【本報訊】港府新聞處消息：本月廿四（星期六）日本港二十七名男女學生參加市政事務署與青年商會聯合舉辦之比賽[illegible]

各團體姊妹紛紛道賀
東區婦會二屆執委就職
余盧妙談會務福利救災均有成績
車縫班結業麥道軻夫人頒發證書


余盧妙致詞

葉黃瑞珍致謝詞

【本報訊】香港東區婦女福利會，昨日下午在英京酒家舉行第二屆執行委員就職典禮，由華民政務司麥道軻夫人頒發委任書。英京酒家門口及會場滿佈各界致送的花籃，西區婦女會及九龍婦女會、中華總商會婦女組的姊妹們紛紛來道賀，太太、小姐們個個盛裝打扮，衣香鬢影，極一時之盛。余國定、陳利泰、葉若林、鄭中鈞等亦到來。五時正，華民政務司麥道軻夫婦蒞臨，即宣佈開會。主席余盧妙致詞，報告會務稱：

本會自一九五五年成立以來，會務頗具規模，本會假北角正心學校辦識字班，已有七年之歷史，經常保持七十個兒童就讀，由去年夏季後開始，增設五年級一班，今年夏季後，又增設六年級一班，成爲一間完全小學。現本會與校共有學生二百餘人，希望將來更能擴充班級，以爲更多貧苦兒童服務。本會和教育司署合辦的成人識字班，經已有年，校址設在灣仔書院官立學校內。

本會現有之托兒所，設於北角坊衆樂園內，亦有七年之歷史，但由於地方有限，不敷應用，經於多年前向政府當局申請地段，自行籌建一新托兒所，由於申請地段實在不易，經多方面努力，至今已略有頭緒，今屆執委同人，深望在本屆任內，能早日完成此重要任務。不久以前「九一」風災，本會曾發動全體會員，慷慨解囊，響應救濟工作，所得款項已送交社會福利署施賑災民，雖數目不大，杯水車薪，然聊盡棉力。

此是各會員合作精神，與熱心公益之表現。回憶開年，本會增辦婚姻研究組，專事研究及指導婚前及婚後生活各種問題，尤以家庭紛爭之案件特別多。本會執委同人，每週撥出三數小時，專爲有婚姻破裂，或家庭失調之婦女而服務，目的在鞏固家庭幸福和解決家庭各種糾紛。此外更增設有廉價家政班、康樂班，利便家庭主婦普遍學習生活技能及參加康樂活動。在平民營內有母親會組織，時有實際講座，及聯合旅行，指導婦女團結。以上各點，本會同人，曾克盡棉力，務求精益求精，希望會務日益進展。本會全體執行委員，尚蒙會員過愛，在本年六月會員大會改選委員之時，一致被提留連任，俾能爲中國婦女謀福利之任務繼續努力。本人暨執委同人當盡棉力，爲本會工作及婦女服務。

昨天有加拿大遊客司馬夫婦，法國遊客歐陽夫婦，多蒞臨，特捐助獎金二百元，本會同人，非常感激，並致謝忱。

麥道軻致詞後，其夫人頒發委任書，由該會本年度徵求會員成績甚佳，李炳森夫人、柯惠坤夫人、陳陶樂夫人分別奪取錦標冠、亞、季軍；柯惠坤夫人、李炳森夫人、呂鑑康夫人分奪入數冠、亞、季軍，昨日在就職典禮中，由麥道軻夫人頒發獎品給這幾位徵求會員成績優異會員。

該會本屆車縫高級班結業生是：左若珠、陳寶容、余妙玲、丘明清、溫妙真、瑞翔、曾贊芬、梁少瑛；初級班畢業生：陳展萍、梁詠賢、余艷芳、洪慧燕、林少秋、周露英、林惠珍、黃秀貞、吳麗仙等，昨日並由麥道軻夫人頒發畢業證書給她們。

副會長葉黃瑞珍致謝詞後，全體執委在主席台上排排坐，拍照留念。禮成後茶會敘聚。晚上並設宴聯歡，宴會上由黃裕榮夫人兩位女兒黃瑞芬、黃瑞娟表演「小放牛」，余國定夫人女兒余家玲表演「鋼琴」；並由該會兩校學生表演魔術等節目助興。

東區婦女會全體執委與華民司麥道軻夫婦、惠柳新夫婦、婦女聯絡官李陳勁秀合照。（本報攝）

歌賦街災民
今劃地搭木屋

【本報訊】據悉，歌賦街之火災災民，約一百七十戶，人口七百餘人，業經徙置事務處通知中區街坊會，轉知各該災民戶主，定於今（廿三）日星期五上午九時半以前，須到達[illegible]，聽候該部人員引導至指定地點（[illegible]），指導劃分位置，由災民自行建搭木屋。聞已規定每戶分列式，每間面積度及闊度一律八英尺、[illegible]，中區街坊會今日將指派人員，前往徙置區，協助災民辦理一切，各災民需攜同紅咭及身份證等，以備查詢。

棋賽入圍爭奪
群雄今顯身手

【本報訊】[illegible]

工展攤位比賽
定廿九日實地評判
評判委員會人選已確定

【本報訊】[illegible]

工展會場
今晚試燈

【本報訊】[illegible]

西貢鄉委員會
籌建孕婦宿舍

麥道軻夫人頒獎給李炳森夫人。（本報攝）

【本報訊】[illegible]

鐘聲社募捐寒衣
執事人昨已出發

【本報訊】[illegible]

對癆病作戰！

[illegible]

實用衣車公司
分行昨日開幕

【本報訊】[illegible]

實用公司分行開幕 [illegible]

五邑同鄉聯誼會
理監事廿四就職

【本報訊】[illegible]

南丫北鄉會
將開代表會

【本報訊】[illegible]

金獅洋服店
設計受讚揚

【本報訊】[illegible]

國產冬衣款新質美
中天國貨公司優待

【本報訊】[illegible]

吳多泰之母壽辰
下月歡宴諸親友

【本報訊】[illegible]

爲什麼要撲滅蒼蠅
學生演講決賽廿四舉行

【本報訊】[illegible]

本月零售物價
較上月低一點

【本報訊】[illegible]

西日本物產
將在港展覽

【本報訊】[illegible]

今日信一號

[illegible]

當局宣傳交通安全
工展場內設立攤位
街頭街尾有斑馬佬
勸人要謹慎與禮讓

【本報訊】[illegible]

中文電台

[illegible]

商業電台

[illegible]

今日廣播與電視

麗的銀台

[illegible]

麗的金台

[illegible]

麗的電視

[illegible]

金邊自由外滙價再漲
東商來單訂貨愈疏
有些貨物近以押匯方式付出

【本報訊】金邊自由外滙市場上英鎊價格再度上漲，日來柬埔寨入口商向港貨訂貨愈疏，且有部分貨物以押匯方式付出。

據此間消息：最近一週來柬埔寨入口商寄來的訂貨單，比前些時更清淡，五金、紙張、建築材料及工業原料、棉紗、布疋等經常銷柬貨均無新訂單寄到，只有罐頭、藥類及一些日用雜貨與食用雜貨略有新訂單來港。但這幾類貨物的數量也比前少些，而且有一部分訂貨，客戶要求暫時不開信用證來港，由此間出口商以押匯方式將貨物先行付運。

柬商來單訂貨所以愈見減少，主要是受金邊自由外滙市場的英鎊價格續漲的影響。據柬商來信稱，金邊英鎊自由外滙價格已漲至每英鎊兌二百五十元柬幣，同時港貨外滙劃撥行情仍然每港元貨物貼價柬幣二元，由於外滙價格太高，柬商更難化算。

植物纖維輸入外匯定下月十一日解凍
明年度輸出大米及副產品四十一萬噸

十一萬噸，計開：白米十五萬噸，國米四萬噸，一、二號白米碎十三萬噸，糙米碎三萬噸，糠類六萬噸。聞上述數字大致已定，當局可能對第一項白米輸出額予以修訂，即先准出口十萬噸，以後除去人民食糧需要量外，如存米尚有盈餘，再另准五萬噸出口。

柬埔寨國家貿易部國務員十五日發出一份通告，說以金邊港口特別價格根據一九六二年十一月一日的出口米類及米類副產品，金邊港口特別價格如下：一、二號白米碎每百公斤二百二十柬元，三、四號白米碎每百公斤二百一十柬元，食用糙米每百公斤一百七十柬元，[illegible]米碎每百公斤一百九十柬元，赤糠每百公斤四十柬元。上述評價從十一月十五號起生效。

【金邊十八日航訊】柬埔寨國家經濟會主席最近外匯分配辦法，柬埔寨[illegible]十七日發出了有關解凍一九六二年下半年國家外匯的通告。通告指出各入口商注意，這次開放外匯的解凍品供應入植物纖維的，解凍總金額是三千萬柬元，解凍日期是定一九六二年十二月十一日。

柬埔寨今年風調雨順，收成大好，據米糧官方證實的可靠消息，一九六三年度柬埔寨大米及副產品對外輸出總額將共達四十一萬噸。

瑞典白鷄皮紙新訂價近報高
港商訂入五百五十噸

【本報訊】瑞典白鷄皮紙新訂價格報高，鷄皮紙市場供不應求，港商仍有陸續訂入，故對後市看好。

瑞典白鷄皮紙目前市道甚旺，市面現貨每令只售二十七元五毫，但瑞典方面的貨源不繼，本港紙商以價貨存貨底不豐，仍有陸續訂入。最近瑞典廠商上月白鷄皮紙今年十二月及明年一月付船貨訂成交一百五十噸，價錢C&F香港每噸七十八英鎊半，伸合港幣每令約二十八元半左右，與目前本港市現貨行情不相上下，相信該貨後市可能轉好。

天津鋼和青島梨頭鑄正產時，最近運港銷路亦不少，其中天津鋼每擔成七十五元至八十元，中步貨則成七十元左右。多果梨頭亦是天津貨，每擔價成三十五元至三十八元。還有一種天津貨叫蘋果、黃香梨，每擔成三十八元、四十元不等。又大鴨白梨亦有運到，每擔成三十六元至三十七元。

印尼美棉加工新生意無消息
可能延至明年三月以後

【本報訊】印尼委託香港加工美棉生意，據港商說，傳聞印尼方面早有一批美棉要委託本港紡織廠加工紗，不過現在的情況很渺茫。但一位紡織廠商說，印尼委託加工的一萬六千件棉紗，由於印方面還拖延未取貨，所以要等一段時期才有新的生意。

據一位紡織廠說：傳說印尼加工美棉生意，早已確有一批美棉要委託加工，不過現在的情況消息。一位廠商說，照過去的做法，美國對棉花與白尼原則上一宗換一宗，新的不能繼續簽約。本港紡織廠為印尼加工的棉紗，香港廠商可以至部分付出，但香港廠商美國對棉花之間的糾紛，而印尼新的委託加工期[illegible]以延至明年三月以後。

貨批新界馬蹄
可能月底運美
每箱價一百二十元

【本報訊】今年新界馬蹄，首批將於月底可付運往美國，現在加工廠擬價每箱（一百磅）一百二十元出售。

據今年新界馬蹄的數量，雖然有所減少，但因為有一家大罐頭廠去年開始承買，今年新界馬蹄產量可能減少，今年已停植馬蹄，致使新界馬蹄種植數量少了數百斗。

據業中人說，新界馬蹄已有一家新界工廠出貨，因為今年新貨上市後，價格仍難下跌數十元，使加工廠計算成本不覺得高，故美國還有入口商至今尚未訂入，故美國還有入口商至今尚未訂入，這些貨品都由此間金山莊，並表明今年馬蹄的輸美生意仍不樂觀。

五毫，成六十包；貨劉隆白米四十二元五毫，成六十包；紅糙米新米五十九元，成二百四十包；晚紅糙新米五十八十包。

元八毫，成一百包；金占米四十七元七毫，成七百七十包，中包湄米六十一元三毫，成二十包。

錫蘭現標購吊扇一千把
港商參加投標
錫商前訂燈籠一批部分已被取消合約

【本報訊】錫蘭政府招標輸入吊扇一千把，此間一家洋行現已與廠家合作參加投標。

據悉，錫蘭政府已將截標日期延至十二月四日。據聞吊扇的輸入標價，只要每把一百零二港元，即比去年印度貨的標價便宜一成左右，且比開此間工廠以試一樣的定價便宜一成左右。此間出口商估計，在去年加市場推銷所得的貨價以百分之八十的貨價有利，此間出口洋行和錫蘭入口商，因此錫蘭市場，有常開拓錫蘭市場，希望日後吊扇銷路增加，故期望有成就。

如果錫蘭吊扇標價中標，則港貨有常分兩批付給錫蘭。

又訊，錫蘭商人前向港商訂下的一批燈籠，現因錫蘭政府頒令消費品，限制輸入「個別進口證」，故其中有一部分已被取消合約。但錫蘭商人前已向港商所訂購的貨物，則仍可繼續進口。

此間銀行現已嚴格規定，凡是以D/P、D/A等辦法付貨物，港商必須押同當地入口商將來的入口證號碼作證明，然後銀行才肯受理。「過單」。據一般辦貨在保證錫行本身的利益，不致因當地政府頒布貨品的入口證而遭受損失。

中有一部分已獲得錫蘭合約，但錫蘭商人前已向港商[illegible]

港恤五年配額
挪威提出建議

【本報訊】據昨日（廿二）出版的「遠東經濟評論」週報報道，關於香港限制恤衫和睡衣輸往挪威的協議全文，預料在一兩週內將可發表。

該雜誌說，香港現時已接受了兩名挪威官員於十月十九日離港前所提出的第二次建議，將五年內港製恤衫及睡衣輸往挪威設立如下限額（由一九六二年十月一日起計，單位：打）：

年期	恤衫	睡衣
第一年	四六，〇〇〇	一六，〇〇〇
第二年	五一，〇〇〇	一八，〇〇〇
第三年	五六，〇〇〇	二〇，〇〇〇
第四年	六一，〇〇〇	二三，〇〇〇
第五年	六六，〇〇〇	二五，〇〇〇

據道一經簽署，第一年的數字相同，但現在由於往挪威的數量，將比目前五年短期協定約增年度中期間須修訂。

香港政府紡織品諮詢委員會曾在十月廿六日接納上述建議感謝的原因有二：一是香港恤衫在挪威市場佔銷售比例百分之四十五點三，睡衣也佔百分之四十八點一，但是挪威商不過常價，計港貨每年的增長百分之十，本來香港是要求在第三年內，即將限額提高至與目前五短期協定所有的年度的（一九六〇年七月至一九六一年六月）的實際出口水平削減百分之四十，其後每年的限額將增加百分之十。

分之一，故五年協定內所包含的生意價值，實際上並不甚大。但港商仍然不滿意的是，挪威商傳估計香港輸往挪威的紡織品總值約百分之一，[illegible]

現在挪威已保證，在今年十月至明年九月這一年內，也將不再要求香港限制其他棉織品輸去，除非有明顯的擾亂。

五羊水泥降低售價

【本報訊】據香港經銷人金榮公司消息：該公司經銷五羊牌水泥多年，因水泥的品質好，並早經港府化驗合格，證明品質優良，故為港九建築商和一般用家所樂用。現據該公司負責人說，為擴大服務顧客起見，由本月二十二日起降低售價，以減輕用家的負擔。

農場主少購
飼料市道弱
粟米麥糠價低過成本

【本報訊】據土產商消息：因農場等購力不強，飼料市弱。

土產商稱，泰國粟米C.I.F.香港的價格，目前為每擔一十九元六毫。但是，在本地市場上，近來這種貨的市道很淡，有些以褔駁交易的花貨價格每擔一十八元六毫，分有一部分花貨將每擔一十九元三毫。儘管後一價格才是正常價，但是也比成本價為低。

由於港市價低，金邊粟米目前來港也不化算，其C.I.F.香港價為每擔二十一元。四五天前，行上成出金邊粟米期貨約二百噸，價格僅為每擔二十元四毫。

麥糠的價格，目前亦是港市價低於來貨價。商人稱，目前澳洲粗麥糠的成本價為每擔二十四元，澳洲幼麥糠的成本價為每擔二十五元，兩者與目前行上的市價相同。這就是說，這種貨的售出，實際上無利可圖，而且還要賠出倉費用。

商人稱，港市飼料[illegible]

港廠家在東非訪問坦噶尼喀

【本報訊】據外電報道，香港紡織業廠商在參加坦噶尼喀日利亞展覽會之後（該會已於本月十八日結束），即將前往東非坦噶尼喀訪問。他們將與當地人士商談，擬在當地設立一家大紡織廠，將坦噶尼喀所產的半數棉花加工成棉織品。

上海早桔續運來
沙田柚鴨梨實價仍活躍

【本報訊】最近內地水果源源運到應市，其中桔、柑、橙、沙田柚和梨等蔬菓大行其道，價錢成交。

上海早桔最近經常每天都有三數千箱運到，每籮（約十八公斤半）價成十二元七毫。湖北天柑亦有不少先到，每担紅柑有千箱上市，每籮則成十元五毫至十一元。

近日新會柑登場，市亦多，一天來四、五百籮不等，每籮價成五十元。廣西柳州蜜柑的成價分好幾種，一級貨每擔成五十元，二級貨成四十六元，三級貨則成四十二元，經常每天有一百餘十件運到。

潮江雅亦經常有運到，近兩天來成績：靚的每擔成三十七元，較次的則成三十二元。

梧州沙田柚最近每天都有一百多件運抵港，成價每百個計：特級貨一百一十五元，一級貨九十五元，二級貨八十元，三級貨五十元。

上海梨子近日亦大量運到應市，個子大粒的價錢每擔八十九元；個子細粒的價錢[illegible]

新會橙應市漸多

【本報訊】據橙商消息，新會橙最近價格所以疲弱不振，主要原因是目前鷄鴨類的價格低，新界農場的飼料需求不多，另一方面，近來粟米及麥糠類飼料的數量多。在來貨與存貨均多而銷路弱的情況下，飼料市乃有「跳樓價」出現，令飼料價格[illegible]

食油市淡靜
昨只成數宗

【本報訊】食用油據油商消息，昨天成交數宗，生油與美國豆油價格均無大上落。

花生油，昨天成出四「拜哈州」輪，每擔一百零三元；印度生油則有五十桶，每擔一百元。

據悉，前天到港的「拜哈州」輪，運到印度生油一百餘噸，即日成出三十噸，倉交每擔一百元。罐頭交收每擔九十八元五毫。

美國豆油，據悉本月下旬及下月均有運到。昨天，下月尾到港的美國豆油成出八十噸，價格頗低，淨油每擔八十八元五毫。此外，美國豆油現貨，昨天僅出一百零五桶，仍撥九十三元五毫。

星膠牛皮

【本報訊】據膠商消息，星膠最近市勢平淡，昨日下午一時半星加坡十二月份膠價報如下：一號膠每磅作叻幣八角一分，三號膠每磅叻幣八角，五號膠每磅叻幣七角九分。

據牛皮商說：英國以低於成本的價格傾銷牛皮，損失的是中國商，不少原本向美國進口牛皮的商人。

又：昨天從美國運到的「大湖山」輪，運到美國米約一萬三千七百包。

美商擬訂購不銹鋼刀叉

【本報訊】據最近有美商來港擬洽購不銹鋼刀叉，每次約十萬打，有關洋行正與廠商接洽，但因價格和付貨條件彼此有距離，故現在還未[illegible]成交。

本季進口米被催促早辦
部分進口商接到通知

【本報訊】昨日食米大經營商反映，昨日有部份進口米商接到政府通知，叫他們把第四季的食米進口額，趕快辦入，而第四季已過去一半時間有多了。

有關方面對一部份進口米商的通知，叫他們把第四季的食米進口額盡快辦出，免拖延太久。經由這個部份進口米商未能依期把進口額辦入，而第四季已過去一半時間有多了。

昨日食米成績：苗成過一千六百五十三包，價成五十八元五毫；泰國西五十九元八毫；泰南占五十十八元九毫，成七百包；會獨白米五十八元七毫，成三百一十包；貴白米二十九元五毫，成一百八十包；貴三八白米六十五元。

牛膠片存底疏
菲商擬購未得
港商先將實盤報去

【本報訊】工業原料市場消息，菲律賓有客需購一批牛膠片，但因該貨市面存底甚薄，菲客擬購的數量約有百餘箱之多，恐怕未能湊足整數，結果只好先報實盤去。

據牛膠片近來交投淡靜，因本地需要量不大，本港廠商亦少作小額的採購，本地也沒有現貨的販商，最近的價貨供需，香港廠商目前仍存有現貨低擋，大宗貨沒有實盤放出，小額價格每擔二百一十二元。

巴西棉出口額現在又已告滿

【本報訊】棉花商息：最近巴西增加棉花出口額九千噸（前數七千噸），現在又已告滿了。

棉花商說，這數天來，香港廠商並沒有訂入多少巴西棉，九千噸巴西棉出口額卻告滿，是其他國家向巴西買入所造成。

有一家經營巴西棉多的洋行，昨天收到巴西棉行的電報，說現在只餘百多噸十一、二月付船的巴西棉可以賣出。估價低照舊。

金市昨徘徊
美鈔價稍軟

【本報訊】K金市無力振作，昨仍在二五〇價位之下徘徊，美鈔則反覆微軟。

K金開市二四九．三七五，比上日收市價微跌〇．一二五，此後金日最低價，因時人心仍穩，市無力抜起，最高只做升至二四九．五，收市亦爲二四九．五，淨微二毫，牌下交收一千八百兩。

由於市場人心對時局新聞仍多顧慮，買家暫時縮手不前，而且金價仍堅，悲觀低，又美匯下降所影響，故K金市欲升無力。

美鈔開市五七一．二三五，收市五七一，最低五七〇．八七五，去一毫，交收一萬元，美鈔則五七一一七五底。美匯價回退四二．一二五，在電匯五七一．七五定伸。非幣仍定伸一四五．加息八毫七仙。

股市昨成交高紀錄
創近來成交二百餘萬
多數股價上午上漲下午則回跌

【本報訊】昨日股市價先漲後跌，但交投則比較暢旺，共有二百五十一萬一千四百多股，成交值二百三十多萬元，這是近數週來比較少有的情形。

昨日市場上有成交十四萬股，一般的熱門股價均有變化，黃埔、怡和、匯豐、中華百貨公司、會德豐、大酒店等，都較前一日上揚，下午黃埔、電車、天星都有成交。可見股票市場中有些股價看好，而置地、匯豐、九倉等都有上升。

在股價方面，一般的說來，上午多半比前日續漲，但到下午卻多半回降。結果，有一部分股價稍爲漲了些，另一部分則相反的下跌。一般股價的漲跌可說，幅度不大。

昨日上午股價的上漲，主要是人們關心時局稍轉平靜，有些人對吸進股票的興趣稍高。但到下午有些中午的新聞傳來，似乎局勢有刺激，以致人們買賣又起戒心，故市價轉降，交投亦轉淡。

據行內人說，近來的新聞，對股價上漲總算是有利的，但股價已漲了一些，但市場交投尚未遂人們的預想。昨日上午曾有人料股票成交數額可望打破三百萬元關，結果只得二百多萬元，可見股票市道仍弱。

股市行情表（單位：港元）

股名	收市價	漲跌差價	成交股數
匯豐	328/324/326	——	885
倫敦登記	286	-2.000	40
聯合企業	7.8	——	9.0
萬國企業	11	——	700
會德豐	10.8/10.2	——	6,500
九龍倉	280	——	100
黃埔	87.25/87/86.75/86.5	-0.250	6,200
太古	57/57.5/57	+2.000	1,400
均益倉	23.8	——	500
大酒店	88.25	——	800
置地	62/61.5/61	-0.500	5,400
電話	1.75/1.725/1.7/1.675	-0.050	86,636
電車	36.25/36.5/36	——	8,300
中巴	61.5	+1.500	200
九巴	59.5/59/58.5	-0.500	1,600
油蔴地	102	——	400
九電（除息）	22.4/22.5	+0.200	7,200
港燈	26.1/26	-0.100	4,762
電船	92.5/92.25/92	——	2,880
煤氣	15/14.9	-0.100	2,000
太平	2.925	+0.075	10,000
怡和	22/21.9/21.8	——	6,150
英泥	65/64.5	-0.500	1,200
牛奶	29.5/29.7/29.5	+0.400	2,600
屈卡佛	20/20.2/19.9/20	——	2,900
會德豐	4/3.95	——	2,000
聯合船塢	3.7	——	800
麗的	89	——	610
城市酒店	40.5/40	——	1,100
屈臣利士	25.2/25.1	+0.100	2,000
先施	11.5	-1.000	2,593
中華百貨	20.2	——	225
天星	59	+0.500	1,100
廣和	70	——	100
銅鑼	2.15	——	300

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

普慶·都城·國泰·仙樂
昨滿 今天 請早
上海越劇團
紅樓夢
徐玉蘭 王文娟 呂瑞英 金采風 周寶奎 徐天紅 合演
賈寶玉 倜儻風流　林黛玉 曹瀆情深　薛寶釵 雍容華貴　王熙鳳 俏俐辛辣
藝術指導 朱石麟　導演 岑範　製片 韓雄飛 吳紹熾
每日三場 二時半 六時半 九時半
星期日加映十時正場

尚有電影廣告排在第八版內

民聯影業公司出品
千奇百趣
滿定座 請早

普慶 今日三場續映 上海越劇團演出 紅樓夢
樂聲·大華 第三週獻映 碧血黃沙天
新華·豪華 今天盛大獻映 裴艷雲天
利舞台 今晚第二場 玉女風流
皇后·都·麗聲 今天特別時間 北國風雲
百老匯 今天仍映 黑獄 神槍
都城 今天九龍首映 那個不多情

交通指南

「忌連路高」輪明首次抵港

【本報訊】旗昌公司代理之忌連公司新輪「忌連路高」號，定於明日（廿四）由英國作處女航抵達香港。

據悉忌連輪船公司派出行走英國、歐洲與遠東線的一艘新型貨輪。尚有三艘新輪「忌連利安」（Glenlyon）、「忌連科路芝」（Glenfalloch）和「佛臨些亞」（Flintshire），不久亦將先後來港。

「忌連路高」輪滿載貨物時的航行時速，可達二十浬。這種速度在任何氣候條件下均可維持。

該輪的載重量達一萬一千噸。船上可載雪房貨、散裝液體、危險品和貴重物品。船上設有十二個客位。搭客及船員臥室均設有空氣調節設備。

該輪在港起落貨物後，將於下星期一（廿六）開往華北和日本。該輪後日中午將在太古倉碼頭停泊。

新輪賀茂丸下月七日到

【本報訊】太平洋行代理之日本新輪「賀茂丸」（Kamo Maru），定於十二月七日由日本抵港，隨後將開往新加坡和南、西非洲。據悉，該輪是今年六月由川崎重工業株式會社建成的，載重量爲八千零五十八噸，最高航行時速爲十七浬。船上設有五個艙口。該輪在日本被列爲一級遠洋貨輪。

又訊：該洋行代理之另一艘新輪「路易安那丸」，已於本月十七日由港開往新加坡和南、西非洲，隨船貨物出口六十六噸，其中以往西非的佔四百四十噸，這是川崎公司下午以來載運港貨往西非最多的一艘船。

美西美昨已出塢
廿六日落貨　廿八日開曼谷

【本報訊】振興輪船公司屬下的「美西美」輪，在黃埔船塢經過修理之後，已在昨天出塢，停泊B二十號浮泡。

該輪將於本月二十六日開始落貨，二十八日開往曼谷，就目前估計，到時該輪可能有大約七百噸貨物運出，其中大約半數是雜貨。

航商稱，目前香港與曼谷間的出口貨運很淡，從上月至近日，由港開往曼谷的輪船，多數只運出貨物七八百噸，少的只運出貨物二三百噸，超過一千噸的更少。去年此時，由這裏開往曼谷的輪船，所運出的貨物，多者達一千噸以上，少者也有三四百噸。

據說，目前港貨輸泰所以不多，是因爲曼谷市場受到最近水災的影響，當地一般貨品的市情都淡，而向這裏買貨不多。

關於泰國貨物輸港，最近依然旺盛。據說各船公司的輪船，仍有從曼谷運來貨物三四千噸，其中以大米、粟米及牲口據爲大宗。

航商稱，有船來往香港—曼谷綫的船務公司，都是靠進入口貨源的。

貨物千五噸　海皇今運星

【本報訊】捷順船務公司屬下的「海皇」輪，明天開往新加坡及檳城。據悉，該輪將有大約一千五百噸貨物運出，其中大約四百噸是米，餘爲下列各種雜貨：片糖、鹹菜、罐頭、日用品、木器、補床布、豆乾、皮鞋、紙張、豆腐、的確涼物料、雲耳、搪瓷器皿、空玻璃樽、瓷器、醬汁、機器、布傘、雨衣、豬油、棉被、綿織品、牙簽、膠鞋、膠袋、膠罐、棉布、豆粉、塑膠製品、花生油、紙扇、棉紗衫、醬油、生藥、茶葉、針、竹、藥材、竹葉、味精、豆餅、石膏等。

泰國航空公司討論擴展業務

【本報訊】從昨日（二十二）起，泰國國際航空公司及北歐航空公司一連三天在香港舉行會議，討論近期擴展業務的計劃，並附帶檢討雙方公司將來合作的政策。

據悉，北歐航空公司駐港經理（F. Dalhoff）說，北歐航空公司正在擬訂新中期航班機在香港停降的權利。他說，北歐航空公司在這個地區的生意已經有希望的發展。

東京丸今到　來日貨百噸

【本報訊】巴拉多船公司屬下的「東京丸」，定今日上午到港，下午即開往別處。該輪來自日本，載到的貨物僅一百噸左右，全是雜貨。隨船開赴的目的地爲新加坡、印尼，載出的貨物將有二百噸，也是雜貨之類。

滋賀丸　廿四或廿五到

【本報訊】天祥洋行代理的「滋賀丸」，到港期暫定本月二十四日或二十五日。該輪來自日本，載到的貨物據知將有二百餘噸，其中以一般性的雜貨爲多。

逗留數日，出口貨有數百噸，據悉該輪將往歐洲，但該輪這次不擬運這種貨。

飛機時刻

（如需知道有無延時變更，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

快達：雪梨、馬尼拉來，下午六時卅五分到；大阪來，上午八時卅分到。

印航：加爾各答來，下午五時五十分到；倫敦、曼谷來，下午五時五十五分到。

菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到。

國泰：西貢、金邊來，下午四時卅五分到；新加坡、曼谷來，下午四時零五分到；馬尼拉來，晚上十時廿分到。

英國海外：東京來，下午二時廿分到；倫敦、加爾各答來，下午四時卅分到。

法航：東京來，晚上十時廿分到；曼谷來，下午三時廿五分到。

泰航：東京、台北來，下午一時零五分到；曼谷來，下午八時到。

民航：曼谷來，下午十二時卅分到。

今日離港班機

法航：往東京、巴黎，開下午六時；往曼谷，開晚上十一時十五分。

國泰：往金邊、西貢，開上午八時；往馬尼拉，開下午五時十五分；往台北、大阪，開下午四時四十五分；往曼谷、新加坡，開下午三時。

菲航：往馬尼拉，開下午一時。

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午三時卅分；往東京、倫敦，開下午。

印航：往東京，開上午六時四十分；往加爾各答，開上午七時。

快達：往東京，開晚上七時廿分；往加爾各答，開。

馬來亞航空：往新加坡，開上午九時卅分。

日航：往東京，開下午二時。

泰航：往曼谷，開下午二時。

民航：往台北，開下午一時五十分。

下午一時卅分，另一班開下午六時。

港澳航輪

大佛山　泰山

香港開	澳門開
下午二時半	上午十時正
下午十二時半	下午六時半
下午十二時	上午九時三十五分
下午三時	下午六時二十五分
	上午一時半

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時57分	7時39分	上午 6時32分	7時04分
7時44分	8時49分	7時16分	8時28分
9時10分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時02分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時51分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時18分	5時14分	2時29分	3時28分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時36分	6時34分
8時15分	9時16分	6時56分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時28分
快車開	到廣州	廣州開	到九龍
下午12時43分	下午 8時48分	上午 7時43分	上午10時30分
下午 4時45分	下午 9時56分	上午 9時28分	下午 2時37分

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
四川	SZECHUEN	華北	11月25	太古
東星	EASTERN STAR	日本	11月25	渣甸
雅仕	IRISHASH	曼谷	11月25	[illegible]
南洋丸	NANYO MARU	日本	11月25	東方
希利奧士	HILIOS	斗湖	11月25	多利順
夏利南	HIRAM	曼谷	11月25	多利順
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	11月25	渣華
美中英	MICHAEL JEBSEN	曼谷	11月25	[illegible]
第八進榮丸	SHINEI MARU NO. 8	日本	11月25	大同
索馬利	SOMALI	英國新加坡	11月26	鐵行
協雄丸	KYOYU MARU	日本	11月25	[illegible]
希士定	HASTINGS	美國高雄	11月25	[illegible]
東雄	EASTERN ROVER	日本	11月26	渣甸
福安	HOCK ANN	汶萊新加坡	11月26	振盛行
美國郵	AMERICAN MAIL	美國日本	11月26	[illegible]
飛魚	FLYING FISH	紐約哥倫比亞新加坡	11月26	[illegible]
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	洛杉磯舊金山	11月26	[illegible]
越南	VIETNAM	歐洲	11月26	法郵
萬嘉	BANGGAI	歐洲	11月26	[illegible]
亞洲	ASIA	意大利	11月26	天祥
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	11月26	捷成
豐寧	FENGNING	門司	11月27	太古
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	日本	11月27	[illegible]
星座	STAR BETELGEUSE	日本	11月27	[illegible]
興寶	HENRIK	山打根	11月27	多利順
吉德朗巴卡	GUDRUN BAKKE	西澳洲	11月27	鐵行
亞地治	ADIGE	意大利	11月27	天祥
多利卡	TOCANSA	美國	11月27	順昌
若狹丸	WAKASA MARU	日本	11月27	天祥
亞洲丸	ASIA MARU	日本	11月27	[illegible]
俄亥俄	OHIO	美國日本	11月27	渣甸
亞美泰	AMITA	金邊	11月27	[illegible]
成藤丸	SEIKA MARU	日本	11月28	東方
福州	FOOCHOW	曼谷	11月28	太古
亞利桑那	ARIZONA	美國馬尼拉	11月28	[illegible]
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	菲律賓	11月28	[illegible]
利華古森	LEVERKUSEN	日本	11月28	捷成
萬茂斯	MONMOUTHSHIRE	日本	11月28	[illegible]
芬濱	FERNBANK	紐約洛杉磯	11月28	多利順
和星	STAR ARCTURUS	印度喀喇蚩	11月28	[illegible]
史好頓	SCHOUTEN	西非新加坡	11月28	渣華
達拿加	TANAGRA	日本	11月28	順昌
伊利馬克士	EURYMACHUS	馬尼拉	11月29	[illegible]
興生	HEW SANG	山打根	11月29	渣甸
亞傑士	AJAX	英國新加坡	11月29	太古
德利馬加士	TELEMACHUS	馬尼拉	11月29	太古
華盛頓	WASHINGTON	美國日本	11月29	[illegible]
寶利維利	BONNEVILLE	新加坡曼谷馬尼拉	11月29	[illegible]
夏利慕	HERMOD	日本	11月29	多利順
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	11月29	東方
嘉利濱	GARRYBANK	日本	11月29	[illegible]
長沙	CHANGSHA	日本	11月29	太古
奧林比克丸	OLYMPIA MARU	日本	11月29	巴拉多
亞美佳	AMARITA	澳洲	11月29	[illegible]
莎美利	SALMELA	美國	11月30	太平洋
國島丸	KUNISHIMA MARU	日本	11月30	巴拉多
第八東西丸	TOZAI MARU NO. 8	新加坡	11月30	東方
水晶丸	SUISEI MARU	日本	11月30	東方
東美	EASTERN MAID	加爾各答新加坡	11月30	[illegible]
恆生	HANG SANG	山打根	11月30	渣甸
馬奇斯	MARQUISIEN	歐洲	11月30	法郵
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	11月30	[illegible]
高麗熊	KOREAN BEAR	菲律賓	12月1	[illegible]
巴士利	BASILEA	歐洲曼谷	12月1	[illegible]
利雅	RAJAH	日本	12月1	[illegible]
海明	HAI MENG	日本	12月1	多利順
北海	PAK HOI	印尼	12月1	太古
美路士	MILOS	日本	12月1	天祥
國泰	CATHAY	日本	12月1	鐵行
芬域	FERNVIEW	舊金山	12月2	多利順
英彥丸	EHIKO MARU	日本	12月2	巴拉多
海利	HAI LEE	[illegible]	12月2	多利順
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	12月2	巴拉多
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	12月2	[illegible]
蘇拉賴斯	ZORILLA LYKES	美國	12月2	[illegible]
毛里新	MAURICIEN	日本	12月3	法郵
士打巴里	STRAAT BALI	南美南非新加坡	12月3	渣華
通士堡	TONSBERG	歐洲新加坡	12月3	多利順
士邦加	SIBONGA	歐洲新加坡	12月3	[illegible]
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	12月3	[illegible]
雷文士坦	RAVEN STEIN	歐洲新加坡	12月3	捷成
泛洋	TRANSOCEAN SHIPPER	馬尼拉	12月3	[illegible]
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	12月4	東方
力打威沙	NEDER WESER	歐洲新加坡	12月4	[illegible]
桂林	KWEILIN	西澳洲星洲	12月4	太古
先鋒	PIONEER MINX	紐約	12月5	[illegible]
東礁	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月5	渣甸
拉格納巴卡	RAGNA BAKKE	溫哥華舊金山	12月5	鐵行
蒲高	POKOJ	拉丁美洲	12月5	[illegible]
[illegible]	PHENIAN	歐洲曼谷	12月6	[illegible]
哥打巴魯	KOTA BAHRU	日本	12月6	新興行

出口船期預告

歐洲綫

船名		開往港口	月日	公司
滋賀丸	SHIGA MARU	[illegible]	11月23	天祥
奧爾力	ULJANIK	歐洲	11月23	[illegible]
賓格羅	BENGLOE	英國倫敦	11月25	[illegible]
馬時來	MERSEY LLOYD	英荷比德	11月25	[illegible]
亞地治	ADIGE	意大利	11月28	天祥
亞洲	ASIA	意大利	11月28	天祥
錫蘭	CEYLON	歐洲	11月29	太平
利華古森	LEVERKUSEN	德比荷德	11月29	捷成
利加安	LYCAON	歐洲	11月30	太古
萬茂斯	MONMOUTHSHIRE	英荷西德	11月30	渣甸
國泰	CATHAY	歐洲	12月4	鐵行
毛里新	MAURICIEN	歐洲	12月5	法郵
北佐諾士	PATROCLUS	歐洲	12月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	12月7	天祥
赫信士坦	HESSENSTEIN	意荷西德	12月8	捷成
仙諾士吉	SINOUTSKERK	法荷西德	12月8	渣華
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	12月9	[illegible]
夏灣拿丸	HAVANA MARU	歐洲	12月9	東方
太美士	TAMESIS	馬賽鹿特丹漢堡斯德哥爾摩	12月9	多利順
越南	VIETNAM	馬賽	12月9	法郵
泰勒總統	PRES. TAYLOR	歐洲	12月10	[illegible]
賓華拿	BENVALLA	漢堡鹿特丹倫敦	12月12	[illegible]
亞斯馬拉	ASMARA	歐洲	12月12	[illegible]
文儂	MEMNON	歐洲	12月14	太古
索馬利	SOMALI	歐洲	12月17	鐵行
嘉諾高	GLENOGLE	歐洲	12月17	渣甸
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	12月19	[illegible]
通士堡	TONSBERG	鹿特丹漢堡奧斯陸	12月20	多利順
賓多蘭	BENDORAN	漢堡鹿特丹利物浦	12月21	[illegible]
亞當斯總統	PRES. ADAMS	法國	12月22	[illegible]
漢堡	HAMBURG	歐洲	12月23	捷成
利德士	LAERTES	利物浦	12月24	太古
力打威沙	NEDER WESER	安特衛普鹿特丹漢堡	12月25	[illegible]
賓華基	BENVRACKIE	倫敦	12月26	[illegible]
賓羅華士	BENLAWERS	漢堡安特衛普倫敦	12月26	[illegible]
雷文士坦	RAVENSTEIN	鹿特丹漢堡	12月29	捷成
蘇丹	SUDAN	歐洲	12月29	太平

印·巴·中東綫

船名		開往港口	月日	公司
萬利	VARILD	科倫坡	11月25	華夏
滋賀丸	SHIGA MARU	亞丁	11月25	天祥
奧爾力	ULJANIK	科倫坡孟買	11月25	[illegible]
賓格羅	BENGLOE	亞丁	11月25	[illegible]
馬時來	MERSEY LLOYD	亞丁塞得港	11月25	[illegible]
東雄	EASTERN ROVER	加爾各答吉大港	11月28	渣甸
星座	STAR BETELGEUSE	印巴	11月28	[illegible]
亞洲	ASIA	科倫坡喀喇蚩	11月28	天祥
亞地治	ADIGE	喀喇蚩亞丁塞得港	11月28	天祥
錫蘭	CEYLON	亞丁塞得港	11月29	太平
利華古森	LEVERKUSEN	亞丁	11月29	捷成
利加安	LYCAON	亞丁	11月30	太古
萬茂斯	MONMOUTH SHIRE	亞丁	11月30	渣甸
利雅	RAJAH	吉大港加爾各答	12月2	[illegible]
英彥丸	EHIKO MARU	科倫坡	12月3	巴拉多
國泰	CATHAY	亞丁	12月4	鐵行
亞姆拉	AMRA	孟買	12月5	[illegible]
西京丸	SAIKYO MARU	塞得港	12月7	天祥
第六雲海丸	UNKAI MARU NO. 6	印尼	12月7	[illegible]
東美	EASTERN MUSE	加爾各答	12月8	渣甸
赫信士坦	HESSENSTEIN	科倫坡	12月8	捷成
仙諾士吉	SINOUTSKERK	亞丁	12月8	渣華
魯菲烈	RUTHEVERETT	吉大港加爾各答	12月8	[illegible]
哥打巴魯	KOTA BAHRU	加爾各答吉大港	12月9	新興行

東南亞綫

船名		開往港口	月日	公司
宮島丸	MIYAJIMA MARU	山打根新加坡	11月25	巴拉多
大寶隆	TAI POO HONG	金邊	11月25	[illegible]
滋賀丸	SHIGA MARU	新加坡檳城	11月25	天祥
萬利	VARILD	新加坡巴生	11月25	華夏
奧爾力	ULJANIK	新加坡檳城	11月25	[illegible]
賓格羅	BENGLOE	新加坡	11月25	[illegible]
馬時來	MERSEY LLOYD	新加坡	11月25	[illegible]
第八進榮丸	SHINEI MARU NO. 8	金邊	11月25	大同
協雄丸	KYOYU MARU	馬尼拉	11月26	[illegible]
南洋丸	NANYO MARU	馬尼拉	11月26	東方
美國郵	AMERICAN MAIL	新加坡	11月27	[illegible]
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	馬尼拉	11月27	[illegible]
積信	JACOB JEBSEN	曼谷	11月28	[illegible]
東雄	EASTERN ROVER	新加坡檳城	11月28	渣甸
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	11月28	[illegible]
星座	STAR BETELGEUSE	新加坡檳城	11月28	[illegible]

（左續出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
若狹丸	WAKASA MARU	西貢曼谷	11月28	天祥
亞洲丸	ASIA MARU	新加坡巴生	11月28	[illegible]
亞洲	ASIA	新加坡	11月28	天祥
亞地治	ADIGE	馬尼拉	11月28	天祥
俄亥俄	OHIO	馬尼拉西貢曼谷	11月28	渣甸
成藤丸	SEIKA MARU	馬尼拉	11月29	東方
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	11月29	太古
利華古森	LEVERKUSEN	新加坡	11月29	捷成
錫蘭	CEYLON	新加坡	11月29	太平
夏利慕	HERMOD	山打根	11月30	多利順
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	馬尼拉	11月30	[illegible]
利加安	LYCAON	新加坡	11月30	太古
興寶	HENRIK	山打根	12月1	多利順
興生	HEW SANG	山打根	12月1	渣甸
利雅	RAJAH	新加坡檳城	12月2	[illegible]
英彥丸	EHIKO MARU	新加坡檳城	12月3	巴拉多
哥打巴魯	KOTA BAHRU	新加坡檳城	12月9	新興行

汕頭·上海·天津綫

船名		開往港口	月日	公司
嘉諾高	GLENOGLE	華北	11月30	渣甸
桂林	KWEILIN	上海	12月3	太古

基隆·釜山·日本港口綫

船名		開往港口	月日	公司
海興	HAI HING	日本	11月25	多利順
勝利一號	VICTORY NO. 1	高雄	11月25	永利
華達	VARDA	日本	11月25	新興行
利雲濱	LEVERNBANK	日本	11月25	[illegible]
夏利南	HIRAM	日本	11月25	多利順
希士定	HASTING	日本	11月26	[illegible]
希利奧士	HELIOS	日本	11月28	多利順

非洲綫

船名		開往港口	月日	公司
萬華域	VAN WAERWIJCK	南非	11月25	渣華
士打順達	STRAAT SEONDA	西非	11月27	渣華
錫蘭	CEYLON	卡薩布蘭卡	11月29	太平
嘉利濱	GARRY BANK	東非	11月30	[illegible]
達拿加	TANAGRA	西南非	11月30	順昌
毛里新	MAURICIEN	卡薩布蘭卡	12月5	法郵
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	西非	12月6	東方
賀茂丸	KAMO MARU	西南非	12月9	太平

美洲綫

船名		開往港口	月日	公司
金華山丸	KINKASAN MARU	美國	11月25	[illegible]
多利度	TOLEDO	洛杉磯紐約	11月25	多利順
重慶勝利	CHUNGKING VICTORY	美國	11月25	[illegible]
希士定	HASTINGS	美國	11月26	[illegible]
萬嘉	BANGGAI	拉丁美洲	11月26	[illegible]
雅仕	IRISH ASH	美國	11月27	[illegible]
飛魚	FLYING FISH	美國	11月27	[illegible]
亞利桑那	ARIZONA	美國	11月28	[illegible]
魯德波斯高域	RUDER BOSKOVIC	美國	11月28	[illegible]
吉德朗巴卡	GUDRUN BAKKE	加拿大	11月29	鐵行
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	美國	11月29	[illegible]
寶利維利	BONNEVILLE	加拿大	11月29	[illegible]
華盛頓	WASHINGTON	加拿大	11月29	[illegible]
德利馬加士	TELEMACHUS	美國	11月30	太古
奧林比克丸	OLYMPIA MARU	美國	11月30	巴拉多
漢堡丸	HAMBURG MARU	美國	12月1	東方
莎美利	SALMELA	美國	12月2	太平洋
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山洛杉磯	12月2	[illegible]
莎利馬士基	SALLY MAERSK	紐約波士頓	12月3	[illegible]
泛洋	TRANSOCEAN SHIPPER	加拿大	12月4	[illegible]
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	舊金山	12月5	[illegible]
芬昔	FERNSIDE	紐約	12月6	[illegible]
先鋒	PIONEER MINX	紐約	12月6	[illegible]
吳州丸	GOH SHU MARU	美國	12月6	太平
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加拿大	12月7	[illegible]
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	12月7	[illegible]

澳洲綫

船名		開往港口	月日	公司
東星	EASTERN STAR	澳洲	11月26	渣甸
浙江	CHEKIANG	南太平洋	11月27	太古
水晶丸	SUISEI MARU	新西蘭	12月1	東方
美路士	MILOS	澳洲新畿內亞	12月2	天祥
長沙	CHANGSHA	澳洲	12月2	太古
拉格納巴卡	RAGNA BAKKE	西澳洲	12月7	鐵行
貴州	KWEICHOW	新西蘭	12月12	太古
喜馬拉雅	HIMALAYA	澳洲	12月15	鐵行
萬紐	VAN NOORT	新西蘭	12月20	渣華
利樂	NELLORE	澳洲	12月20	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
依利亞斯利摩	ELIAS LEMOS（上午八時）	英國	A4	新興行
昌福丸	SHOFUKU MARU（上午六時）	日本	B9	太平
東京丸	TOKYO MARU（上午十時）	日本	B8	巴拉多
萬華域	VAN WAERWIJCK（下午三時）	上海	B17	渣華
金華山丸	KINKASAN MARU（上午九時）	日本	A3	[illegible]
賓格羅	BENGLOE（下午六時）	高雄	九龍倉碼頭	[illegible]
婆羅洲	BORNEO（下午六時）	歐洲曼谷	A15	[illegible]
賓拉力	BENLARIG（下午）	高雄	A9	[illegible]
偉利	WEI LEE（下午）	美國	B14	會德豐

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
富風	FORTUNE WIND（下午）	金邊	油麻地	[illegible]
[illegible]	BRENDA（下午）	海防	油麻地	[illegible]
美芬	MUI FINN（下午）	新加坡印尼	油麻地	[illegible]
[illegible]	JUNO（下午）	海防	油麻地	[illegible]
三鷹丸	MITAKA MARU（下午）	日本	A7	天祥
美金	MUI KIM（下午）	山打根	油麻地	[illegible]
路芬士坦	ROTHENSTEIN（下午）	新加坡亞丁鹿特丹漢堡	A4	捷成
[illegible]	DUKAI（下午）	新加坡金邊	油麻地	[illegible]
東京丸	TOKYO MARU（上午）	新加坡印尼	B8	巴拉多
昌福丸	SHOFUKU MARU（下午）	金邊	B9	太平
亞特拉士丸	ATLAS MARU（下午）	新加坡東南非南美	A6	東方
悉蘭	SYDLAND（上午六時）	日本美國	A11	太古
柏根	PAGAN（下午）	日本	B10	新興行
安明丸	ANEI MARU（上午十時）	[illegible]	B19	[illegible]
寶山丸	HOZAN MARU（下午）	加勒比海	A16	太平
高麗熊	KOREAN BEAR（下午）	馬尼拉	A8	[illegible]
興中	HSING CHUNG（下午）	高雄	油麻地	[illegible]
光和	KWANG HO（下午）	高雄	油麻地	[illegible]

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
海興	HAI HING	曼谷	B18	多利順
芬寶	FERNPOINT	洛杉磯	A	多利順
浙江	CHEKIANG	門司	A10	太古
嘉諾高	GLENOGLE	英國新加坡	太古倉	渣甸
華達	VARDA	新加坡	B	新興行
滋賀丸	SHIGA MARU	日本	A	天祥
萬利	VARILD	上海	B	華夏
奧爾力	ULJANIK	日本	B	[illegible]
宮島丸	MIYAJAMA MARU	日本台灣	B	巴拉多
重慶勝利	CHUNGKING VICTORY	台灣	A	[illegible]
多利度	TOLEDO	馬尼拉	A	多利順
利雲濱	LEVERN BANK	東南非	A11	[illegible]
海旺	HOI WONG	汕頭	油麻地	[illegible]
勝利一號	VICTORY NO.1	高雄	油麻地	永利

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
海旺	HOI WONG（下午）	新加坡	油麻地	[illegible]
賓拉力	BENLARIG	新加坡檳城英國倫敦	A9	[illegible]
哈瓦德	HALLVARD	新加坡加爾各答吉大港	A	多利順
嘉諾基	GLENORCHY	華北	太古倉	渣甸
依利亞斯利摩	ELIAS LEMOS	日本美國	A4	新興行
古斯	RUYS	南非南美	A2	渣華
芝罘	CHEFOO	新加坡澳洲	B5	太古

截郵時間

今日截郵（星期五）[illegible]

明日截郵（星期六）[illegible]

輪船停泊表

輪船	停泊地點
橫濱丸 YOKOHAMA MARU	[illegible]
利德士 LAERTES	太古倉
大華山 TAI WAH SHAN	[illegible]

亞洲丸 ASIA MARU
十一月廿七日裝貨　十一月廿八日開行
往新加坡、巴生港、檳城
[illegible]有限公司啓

港婆羅洲船務有限公司
Hong Kong Borneo Shipping Co., Ltd.
美金輪 M.V. MUI KIM
往山打根
十一月廿三日裝貨　即日開行
港婆船務有限公司啓

海皇
往石叻、庇能
十一月廿五日落貨　即日下午開行
捷順船務有限公司啓

M.M.
越南 "VIETNAM"
往西貢、[illegible]
法國郵船公司啓

「萬利」M.S. "VARILD"
由上海來，定於十一月廿四日抵港，十一月廿五日開往星加坡、巴生港、檳城。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

未敗巨班又少一隊 光華負於愉園

萬三觀衆捧場下愉園勇戰得手

掃府大球場昨晚上演挑燈夜戰，愉園先黑兩球後，以二比一擊敗未敗巨班之一的光華，這個紀錄是在上半場締造的。兩場上演的預備組聯賽，愉園也以四比二獲勝。昨晚臨場觀衆約一萬三千餘人，門票收入爲二萬七千餘元。

昨戰，愉園仍以馬國培上陣，其餘人手不變。該隊昨日演出攻守不錯，勝得合理；光華昨役也由梁粗康替梁達中上陣，餘人不變，但演出聯絡散漫，結果吃了敗仗。

開賽後，雙方互得角球，均無功而退。三分鐘，李國強在禁區前勾與鴻平，黃文偉射門間接罰球中楣，但因有人移助在先，不作勝算。直射時，朱永強再將球搬交郭滿華，「癲馬」近射，但又被擋。八分鐘，馬國培上前助攻，將球傳交右邊，李國強在貼近底線處側身迴球助叩，路國梁在死角處拍出不遠，郭滿華立即猛射，皮球竄入網底，愉園首拔頭籌。

全局戰果半場締造

癲馬偉仔接連中靶 拚命四郎搏回一球

阿香射罰球還客失去扳和機會

中圈再開後，光華的攝門機會仍然不多，十八分鐘時，黃文偉遠吊，在光華門前風雨混戰，但郭滿華終仍近射高出。不久之後，光華全力反撲，李國強遠射，但斜出界外，張子慧及劉鋼照接續腳踢頭頂，也未得逞。激戰中，朱永強遠從龍門，僅濟小許未入。到三十分鐘時，張子岱斜傳，劉鋼照在禁區內起腳，皮球横門而過，也是僅偏少許出界。七分鐘後，張子岱、劉鋼照放技重施，又告越楣而去。到四十二分鐘時，黃文偉在三十五碼處突放「冷箭」……

……愉園多採守勢，終場時紀錄未變，愉園遂以二比一勝光華。雙方陣容如下：

愉園：黃志光、陳炳光、朱永強、黃培佐、郭滿華、馬國培、黃文偉、李國強……

光華：路國梁、吳國雄、李國強、劉鋼照、張子岱、張子慧……

——叶廷柏

主將被逐 排陣維艱

南傑大戰周日上演

十萬大軍應對爲難

如何變陣未定 對陳輝洪被逐感不滿

南、傑大戰本周日上演，由於陳輝洪被罰離場，「十萬大軍」將於今日下午加班在跑馬地球場操練了。……

光華敗陣 球員內鬨

更衣室內險有鬥毆

昨晚在港府球場舉行的愉園對光華之戰，當愉園以二比一擊敗光華後，在光華的更衣室內，球員曾發生內鬨，且險些釀成鬥毆事件。……

大戰述評

巨班連敗 聯賽形勢呈紛亂

動粗害客 光華敗北理應當

昨晚光華之敗，可說是完全敗於隊員們的腳下。……

——西城居士

男女乒賽僅剩十將

冠軍決戰廿九展開

昨晚劉錫晃鄧鴻坡僅獲險勝

——叶廷柏

元巴下周一補賽 壓後廿八晚上演

元朗賽後爆內幕 足總着手查究中

特委小組昨座談時有此表示

東德顯威 勇挫捷克

陳輝洪被逐 球庭廿一審

兩名判官皆力指其動粗 若罪名成立將有停賽處

女皇杯壘賽 今上演三場

六人排賽揭幕 昌華遇中青藍

澳洲籃隊訪港 兩場秩序編定

星東兩三零部隊 周日將作護級戰

雙方對已隊取分皆存厚望

足聯執委會議 明商球場續約

瑞典國腳訪港 聯賽下周暫停

預備組銀牌賽將作首輪淘汰

雙喜蜻蜓值得一博 迪金寶天福潛力厚

——黃昏騎師

樂都 太空人 / 火海勝字旗 / 那個不多情續集 / 鬼俠 / 滿 / 離鄉情淚 / 實唱機攝我 / 記信 / 萬達裝飾傢俬唱片公司 滙總傢俬 電話：770883 / 天新電版 平·靚·快 電話：444658 / 營業 / 大公報分類廣告 每行二元 五行起碼 電話766980 / 明新茶店 / 潘柏胃靈丹 / 驗血 驗虫 驗孕 驗尿 百嘉化驗所 / 頑疾驗方 / 聘請 徵求教師 / 頭暈 / 風濕 氣 蔡啟超 / 彭錦業 / 英語唱片

紅樓夢的改編和結局

·婁木·

改編名著爲第二種藝術，那是一種創造性的工作，這種工作不是輕而易舉的。我們見到的由世界名著改編的電影，如狄更斯的「苦海孤雛」，托爾斯泰的「復活」，杜斯妥也夫斯基的「白癡」等，都可說是成功的例子。

中國自來有不少由名著改編的電影，但顯著的成功之作，以往很難舉出例子來，只有最近幾年中，我們才見到幾部取材於名著的片子，如魯迅的「祝福」、茅盾的「林家鋪子」，都可以說充分忠實於原著的成功之作，把第一種藝術再現爲第二種藝術的。

「祝福」和「林家鋪子」都是短篇，在改編方面，自然比長篇名著要容易些，因爲在取捨之間，可以不必有多大的更動，短篇的結構謹嚴，演繹成別種形式就得有一定的依據。但如由長篇巨著改編成爲電影，那麼首先得大大地精簡一番，如何把握住原著的線索，提高主題，突出場面，都是改編時應充分注意的，所謂「取精用宏」，正是改編長篇巨著的必須條件。

「紅樓夢」改編爲電影在中國電影史上，已不止一次了，但大都是不足道的，過後便給人淡忘了。惟有現在的越劇「紅樓夢」，才使得上我們所說的那種成功。它刪簡脈絡地把「紅樓夢」精煉成爲自成整體的藝術品，從黛玉到賈府起，至黛玉病死爲止，圍繞着這條主線開展種種矛盾，在兒女之私上表現出封建社會中的要求，於是充分造成了雙美——悲劇。

越劇「紅樓夢」在原著千頭萬緒的材料中，予取予求，這是大手筆，我們看了也許會覺得許多材料捨棄了可惜，但如果理解到這只是三小時中要映完的一部影片，那麼就不會對它作過苛的要求。它的故事完整，體裁嚴肅，節奏韻律非常美，唱腔能充分表達感情，音樂又襯托出了場面氣氛，所以我說它是一首詩，一首美麗的抒情詩。

電影的結局最難處理，由名著改編成的電影多半必須把原著的結局改動，才能符合電影本身的要求，原著「紅樓夢」的悲劇，到黛玉死時本已達到了最高潮，以後寶玉中舉出了家只是當時宜時做出的反映，必須如此，賈寶玉才算和現實達到了妥協，但這是多餘的蛇足，結果使得寶玉的出家，也成爲多餘的了，因爲它已不起悲劇的作用。電影「紅樓夢」在哭靈之後緊接以幾下發人深省的寺院鐘聲，寶玉也就在這鐘聲中毅然決然地走了出去，不必一定說他去出家做和尚了，合唱已道出了他的心事，這樣的傷心地是不可再留的，他去做和尚或者到天涯海角去流浪，都是不重要的，幾下鐘聲是這個大悲劇應有的歸結，它使人從悲劇的沉痛中醒過來，像寶玉從哀痛中醒過來一樣，人生到此，是要求解脫的，從現實的無情、矛盾、生死中解脫出來，因爲人要從此脫胎換骨，徹底改變了。

娛樂

「紅樓夢」中的林黛玉（王文娟飾）和紫鵑（孟莉英飾）

江漢做新郎？

姜明將作新翁

·何放·

一個星期以前，兩大國營影片公司——長城和鳳凰的演員及工作者們，在傳揚着一個喜訊。像鳳凰小生高遠行將充任長城姑爺，要與思思爲妻時一般，大家見了面，總是笑眯眯地說：

「快，有喜酒可喝了！」

「我們電影圈將有一番熱鬧啦！」

喜訊的中心人物，並非別人，乃鳳凰小生江漢是也。大家都在竊竊私議——這位年少英俊的小生，快要結婚，並且已定期在元旦舉行。

對象是誰？

有人在說，是圈外的；也有人在說，是圈內的，有人言之鑿鑿，說經常看到他跟一位美麗少女行街拍拖，更有人說，是一位崇拜他的女影迷；亦有人說，是一位曾經跟他合作過的玉女演員，總之，傳說紛紛，不一而足！

事實是，人們見了姜明，向他拱手祝賀一番時，他雙眉飛揚，笑欣欣地說：

「孩子大了，婚姻的事情，該由他自已作主了！」

稱是笑臉迎人，此番遇上喜事臨門，更是笑口常開，容光煥發，並常見她出現百貨公司購買衣物。同伴們問起她是否爲未來兒媳婦購買禮品，她不加否認地說：

「是的，我要親自替未來兒媳婦買幾件新衣，作爲我的禮物。」

至於江漢本人呢？他的興奮的神情是不在話下，他遇上友伴們，或者鳳凰的職員們，總是興然地伸手拍拍他們的胳膊，大大聲地說：

「去飲茶，我請！」

頭幾天，我跟他飲茶，問起他的喜事時，他答：「對，我要趕辦喜事，至於我，也跟喜氣，我要跟潘驊的苗金鳳拍檔，演『千金之女』，又要跟陳娟娟拍檔，演鐵鐫的『天下第一刀』。」

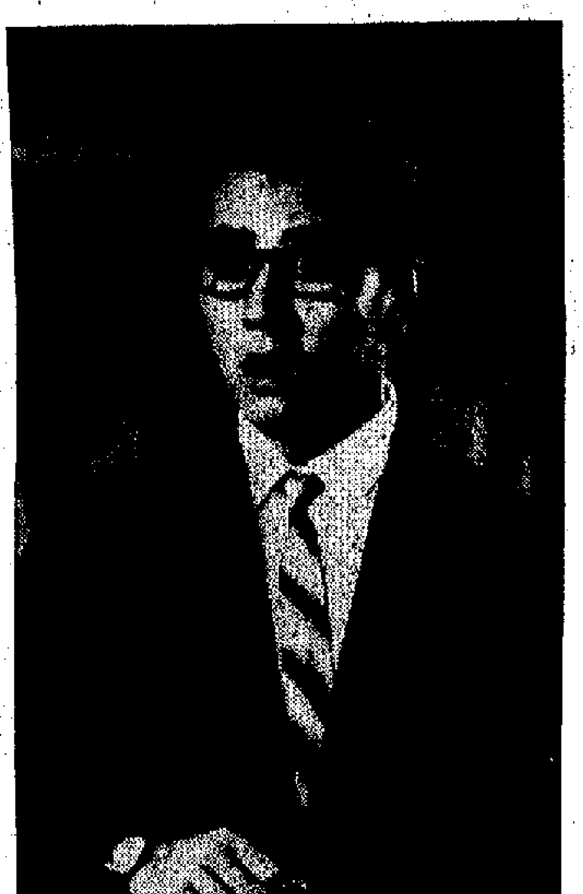
江漢的答覆，我頗不滿足，反正我們是老朋友，便繼續「追供」下去，問他是否短期內要結婚？對象是什麼人？被這一招，霎時使他笑得噴茶，他說：

「你誤會了，跟好些朋友一樣，你大抵爲烏龍。」

「烏龍？不，這是你爸爸，媽媽也承認的，要說是烏龍，那就是你爸爸媽媽。」

「他們承認的，是我哥哥——他明年元旦在天津結婚，他本來是在天津作事的，對象是位護士小姐，你們怎樣把這事牽到我的身上來！」

我恍然大悟，一面連打着自已的嘴巴，一面說：「烏龍，該打！」



江漢那表情像似說：「吓？我結婚？」

傅奇扭腰舞可稱冠軍

小生傅奇的扭腰舞，已經一天比一天的大有進步了，扭起來不但姿勢大方，好看，就是神態也很輕鬆，陶醉，這些當然都是他的太座石慧的教導有功。雖然扭腰舞好像要被譽仔舞所代替了，但是傅奇仍然鍾意扭腰舞，因爲他每天扭上幾十分鐘，這種腹部運動，可以使得肚腩不肥，動作靈活，還可以治便秘，何樂不爲耶？（影兒）

小謎語謎底：一、(徐)玉蘭；二、(王)文娟

小謎語

箭香

一、蘭王有恨灰心意（猜越劇花旦一）

二、紅梅伴放香飄逸，月如鏡照花影格。（各猜越劇演員一，升冠格）（謎底在本版）

張仲文拍新片　嚴俊有未了緣

張仲文受「漢宮」之影而傷了足，最近已傷愈，又銀燈工作了。前天，她跟製片部經理邵氏談，可能與邵氏開拍新片。

問及她跟部屬的拾枴脚（沒有個戲拍）時，她本能地痛苦地說：「無大礙了，現在已能行走，即使要拍戲，也能應付。」

所聞悉，「閻惜姣」張仲文將拍甚麼片，還須目前邵氏所籌備的新片中，有一部「潘金蓮」是適合張仲文主演的。是則張仲文失敗於「閻惜姣」，可能得償於「潘金蓮」。

前此，嚴俊再組「國泰」，宣佈「寶蓮燈」，以「梁祝」向電懋挑戰，一回合以「梁祝」向電懋致功，雖然邵氏的「梁祝」搶開先出，但嚴大哥也有信心地說：「我一定要拍的！甚麼困難也阻不了我的信念。」

經歷予邵、電以前曾鬧拍「武則天」、「紅樓夢」，結果邵氏搶開先胸，電懋只好擱下，今番如果老嚴不顧一切而拍成了「梁祝」，倒可使電懋伸一口氣。

另方面，嚴俊與邵氏之未了緣，似又十萬火急的要完成。如果老嚴開了「梁祝」，則「閻惜姣」準要「擱淺」了，邵氏方面一定要「追貨」。（長木）

娛樂手記

白露明終身事未定

伊芙

蘇鳳在結婚前，跟白露明是「死黨」，婚後無形中「拆黨」了。昨天在中環碰到蘇鳳，寒暄之餘，她說雖已久不見白露明，但時時聽到白露明消息，尤其是最近，日夜趕拍戲。

別過蘇鳳，渡海驅車入牛池灣斧山這永華片場，要看看白露明到底忙成怎麼樣。一看通告板，才知白露明日組拍的「國際戀愛」，夜組拍「苦命鴛鴦」。

「伊芙，怎麼好，來探吓我？」白露明熱情我笑，但她的神態顯現了疲態。

「三家姐，恭喜你國際戀愛。」

「唉，別提了，我先生來苦命！」她苦笑了。

原來白露明日夜趕戲，索性就睡在片場的化裝間，差不多有一個禮拜了，最初兩天，她媽媽放心不下，也入廠陪她，後來老人家熬不慣捱更抵夜的滋味，只好每天陪到深夜才返回家。

白露明又說，睡在化裝間覺得不積，又寂寞。我問她爲什麼不找個「死黨」來作伴，她笑說：「蘇鳳嗎？人家才不來呢！就算她要來，她的先生也不會答應。我們女兒家的死黨就是這樣容易散夥。」

「那麼你就找個不容易散夥的男死黨吧！」

「嘿！你壞！」白露明這麼一說，我不禁也扭捏起來了。話題又扯到前些時許多報紙說她會很快結婚，究竟對象是醫生抑或律師？白露明搖搖頭：

「伊芙，別來挖我了，我是苦無自由，偶然去玩了一次，給人家見了就說上「大堆」。你一定要問這個「死黨」，我只好這樣答覆你：一兩年內我不會決定這終身大事。」

日夜兩組戲使片場特別熱鬧，在「國際戀愛」跟白露明合演的林鳳姐也來了，見了我劈頭第一句便是：「小鬼，又見你！」

問起林鳳姐去台灣拍戲，究竟何日動身？這日子改了又改，是不是有變化？

「不就爲了「國際戀愛」嘛，原定十七號走，爲拍戲又拖了下來，現在已決定廿三號（即今天）走了。」

蔣萬才走進來，看看林鳳白露明，又看看我，吃吃笑說：「人家說林鳳白露明是孿生姊妹，我正要回他一句：芙是三妹嗎了。」

「唔好同佢講嘢！人地女仔講嘢，關你乜事？走！」

銀夢重溫錄

早期女星李旦旦

海潮音

當年時候看電影，記得那時的女演員，名字多是用疊名的。例如許婧婧、林楚楚、李旦旦、黎灼灼等等，其中對李旦旦的印象尤其深刻，也許是因爲常在畫報上看到她的照片，和被她後來改做了女飛行家的新聞吸引所致吧！

當時李旦旦所主演的「天涯歌女」，轟動一時，留給我印象的，是她在影片中街頭上拉胡琴的鏡頭，使我至今還記得她演出那個抱着琵琶在風塵交加的街頭上賣唱的下佚精的印象。

其實李旦旦當時還不過是個十幾歲的小姑娘，要她去飾演這麼的一個流落天涯的歌女，的是不容易體會到那種角色的個性的。不過當時我們年紀還輕，就只記得她有個圓圓的臉龐，在額頭上包一條頭巾，站在地上邊走邊唱，靠在人前的唱詞，也頗感動人如此而已。

年前讀過歐陽予倩先生的一篇回憶文章，才知道這部片子是他在一九二六年替民新公司編導的，而這位初期的女演員李旦旦，也就是民新公司的主持人李應生的女兒。

據說李應生在清朝末年是個革命鬥士，曾經在一九一一年在廣州炸死了駐防將軍鳳山，當時他在鳳山常常經過的地方租了間房子，每天在騎樓上抱着個小女兒走來走去，這小女兒就是童年的李旦旦。後來有一天鳳山的轎子經過，他就把手中的小女兒扔下街去，原來這天他抱的卻是個假裝作小女兒的炸彈。

李應生和黎民偉於一九二五年在上海組織民新公司，主要的女演員就是由他的女朋友擔任。女兒李旦旦和黎民偉的太太林楚楚，黎灼灼等擔任。

一九二八年民新公司拍攝的「木蘭從軍」，是由李旦旦主演的，也是當時的風頭人物，騎馬、游泳、駕汽車，無所不能，在那個時候，可算是個摩登女性。

後來她脫離了影壇，留學歐洲，加入了飛行隊，改名爲李霞卿，回到上海成爲中國第一個女飛行家。

據說一九三二年她曾來港，後來她就去了美國，這幾年來，這位在中國和海外影壇上紅過一陣的早期明星，也許有很多年輕影迷沒有聽過她的名字吧！

「福慧雙修」中的白露明與林鳳

影談

丁瑩演得有感情

——談「離鄉情淚」

莫森

本片的故事，似是從國語片「一江春水向東流」得來的靈感，當然，人物和時代背景都已改動了。爲使女主角丁瑩有一個苦盡甘來的好結局，所以影片最後並沒有讓張儀變成雙登顯赫，他被李鵬飛、羅蘭父女斥責與驅逐之後，終於歸回從鄉下來港的妻兒團聚。

張儀開頭是個貨物店的技工，因收入低微，不足以接濟雙親和妻兒，所以他對現狀不滿。這類煩惱其實許多人都會遇到的，但張儀錯就錯在把心一橫，不擇手段去向上爬。於是他以爲有錢便萬事大吉了，還和他那個刁蠻任性的女兒羅蘭結了婚，他絕口不提自己已有了太太、兒女，後來甚至見到元配夫人丁瑩也不認。鄉間的老母因思念他而病死；妻子帶同兒女流落香江，負心漢的所作所爲，氣到她幾乎要投海自盡，而女兒也因在家無母照料而意外受傷。所有這些悲劇，都是由張儀的荒唐行徑造成的。

其實，張儀最後的悔改也不是自覺的。若非李鵬飛父女斥責他攀龍附鳳成婚，敗壞他們一家的聲譽，因而要將他趕走，則他仍然很可能不會回頭的了。

丁瑩演一個賢妻良母孝媳婦，演來頗有感情。尤其是最後在醫院中苦候數小時，寫見女兒渡過危險期而重新低聲喚媽媽之時，她那種萬分的喜悅，正恰好表現出母愛的深厚。惜劇本寫她從不抱怨丈夫，只責怪自己，這未免是太委屈和太軟弱了。[illegible]

時代曲

史得

一〇一：提到丁麗麗

[illegible]

小說林

伏虎玉嬌娘

舒適

十一　圖中奉贈軍初圖　手提長戈日轉變

[illegible]

美人魚

[illegible]

出山記

[illegible]

烏金記

[illegible]

大公報

劉詩昆今晚結婚　新娘是葉劍英元帥愛女

南漢宸昨設宴歡迎日貿易界

大批精美日曆

啼笑官司

希望杜月笙出來轉圜

高契庭　平襟亞

顧无爲得了這個解釋，躊躇滿志，如虎添翼，自然氣燄平添了萬丈。他又向明星施壓力，登報聲明三點云：「一、根據司法院最高法院統一解釋法令會議院字七七五號議決案，明星公司無權攝製開映「啼笑因緣」影片之權；二、根據內政部警字一六二號批令，明星公司之「啼笑因緣」影片應勒令停止放映；三、上海第二特區法院裁定假字一四二號令行明星公司停映「啼笑因緣」影片，當然有效。所有法律要點，已如上錄，至關於本案一切損失賠償及明星公司擅欠登報以文字公然侮辱之所爲，卽候法律解決。」至此，明星公司認識到在上海門下通顧无爲的靠山黃金榮；在南京政府方面顧无爲又有一批軍閥和政客做他的靠兒，（齊天舞台有南京辦事處，是一批軍閥與政客的俱樂部。他們經常在那裏喝酒打牌。）因而感到毫無辦法。明星公司總經理張石川生平最恨跳帳，可是到此不得不豎起白旗來向流氓投降。他與鄭正秋、周劍雲等商議，要找出與黃金榮相峙地位的人物，託他向黃疏通。鄭周在無辦法中只能從這一辦法。其時，恰逢杜月笙在浦東的家祠已經修好，擇日舉行入祠的那天，各方面送的禮物甚多，單就堂會就有……

……政客，有所謂「社會聞人」，有張天師、牛鬼蛇神、「社會垃圾之大成」。祠堂內演戲三天，各處京劇名角聽召而來；上海藝人在租界上演完夜場已經半夜，還要趕到浦東演到天亮。……明星公司爲了保存企業，也趁此機會結好杜月笙，……拍了二萬多尺片子，製成後由杜門徒張石川親自率領……周劍雲三人各備一份門生帖子，拜在杜月笙名下，那鄭正秋、……向杜稟明了與顧无爲的糾紛，托杜向黃……（五）

超音波治痼疾

懷冰

人類對聲音的感覺，有的感覺遲鈍，並不一律相同。年輕的小伙子，能夠聽見很高的聲音，但年老的人，對於過高的聲音，往往會聽而不聞。蝙蝠發出的尖銳叫聲，同樣有許多人是聽不到的。在動物中，一隻金絲雀能夠聽到女人的尖叫聲，卻聽不到男人的高呼聲。

今天的科學家，正在實驗室中細細研究聲音的奇妙用途，製造一種「無聲」的人造聲音。有一位科學家是科學博士，他從事聲音的研究，製造了一種超高的聲音，每秒鐘的振動頻率達二百五十萬萬次，……科學家們還發現了一種具有特異性能的超音波，利用這種超音波，可以在堅硬的物體上鑽洞，可以消滅擴散的細菌，……可以驅散濃霧，對人類的幫助非常大，功效更爲顯著。醫生們能夠使用「無聲」的聲音，治療神經炎、痛風症、關節炎等等疾病。

有一份美國醫學雜誌，最近報告了一個奇特的病例，是用超音波治好的。這個報告說：有一個女人，患了梅里氏併發症——一種會引起頭暈眼花的耳科怪病，它使到病者極端痛苦，常常覺得天旋地轉，耳朶裏嗡嗡地響，她無法抵受，便去看醫生。這位醫生告訴她，手術必須在內耳開刀，雖然可以消除頭暈，但耳內嗡嗡之聲仍會存在的，而且開刀以後，耳朶便聾了。這位醫生終於沒有替她開刀，卻改用超音波給她治療。這個女人被移入手術室，醫生先用局部麻醉，在她耳後的乳突骨上切開，使聲音通道讓出，然後從儀器中放射超音波，集中在內耳的半圓形管道橫側面的薄骨壁上，這種手術只花了三十五分鐘便完成。一星期後，這個女人耳朶裏的怪病消失了，聽覺完全回復正常。

馬利蘭大學的醫生，也曾試用過超音波阻止惡瘤的生長，超音波還可以用來檢查膽石病，……但超音波有時也能殺人。……美國的科學家，卻在研究一種超音波殺人的武器，據說在超音波放射的二百碼範圍內，人一靠近，可以立刻把他殺死，縱然不死，也會殘廢。

手上的飾物

小周

女人身上的服飾，穿的戴的，花樣可真不少；單以手上而言，戒指、手鐲等這些純粹的飾物且不要去說它們，譬如手套和手錶這兩樣東西實際上裝飾實用兼而有之，或可值得一談。

西式服裝講究手套，手套是非常重要的配件，古時的太太小姐們沒有戴上手套簡直就不敢出門，時至今日，雖然不至於這麼隆重，但外出而不戴手套，總被認爲有欠優雅卻是千真萬確的。換言之，沒有手套的服裝卽使如何漂亮也是不夠完整的。

考手套的來源，據說最初的時候婦女是不作興戴手套的，它們是男人的專利品，有保護手部作用，戰鬥時必不可少，因此傳統的風俗很接近手套爲挑戰的表示。女人什麼時候才開始戴手套呢？據說始作俑者是十六世紀時法國皇后凱薩琳。她是意大利人，從此女人戴手套之風遍及整個歐洲，並歷久不衰以迄今日。有一個時期它們成爲婦女服飾中最講究的部份，還常常縫上極細巧美麗的花紋並有鈕扣，現在仍沿用「四粒鈕」「六粒鈕」「八粒鈕」「十二粒鈕」等來指明手套的長度。當然目下我們所用的手套沒有以前那麼複雜，戴起來也方便得多，但其表現優雅的作用則一。時髦太太小姐們注意，卽穿中式服裝也一樣不可忽略。

關於手套的選擇，長度應視衣服袖子的長短而定，上端差不多與衣袖相接便可，年來流行的大衣袖子特短也頗寬，配戴的手套自以穿入衣袖之下爲宜。除非特別的場合，一般對於以皮革製和布料製的手套大致都一視同仁，不分彼此，因爲那種新式的料子如膠布麂皮等也就跟皮革一樣高貴美觀。說到跟衣服的配合是應該同色還是異色的呢？答案是異色較爲時髦，如象牙色與灰法蘭絨，灰褐與米色，白與海軍藍等，但要小心，也要顧到其他配件如鞋及手袋，它們最好與衣服同色，否則便有凌亂之感。冬季用的那種以純羊毛內襯的手套只宜與兔皮大衣及運動裝……只分出拇指的手套……相配合。

說到手錶，本港不久前曾舉行過一次鐘錶展覽會，其中女式手錶花樣之多實是琳瑯滿目，可見各大廠商無不對此出奇制勝以爭奪市場。據行家說，每日戴在腕上的錶，換言之卽日常粗戴者，最經久耐用的莫如那種樸實無華的自動、防水不銹鋼錶。至於花式繁多的華麗女錶，不用說裝飾的價值超過實用多多。它們通常以鑲鑽石的最爲名貴，但晚近的時尚趨向並不着重於鑽的數量多少，而是錶的樣子是否高雅時新，因此幾個名牌莫不推陳出新，設計了許多優美大方的樣子，用很少數的鑽石譬如四粒至十二粒之類。卽錶帶（實際上是手鐲）的式樣最新的是彩虹型，用黃金白金和各色琺瑯合製而成，美麗奪目。

防水之外，手錶又有新的進步，卽防磁、防震。男式者本港已有，女式者不久亦卽上市。凡用錶必須每日於一定的時候上鍊，並每年到鐘錶店去清理一次，小而精緻的女錶，若長期放置不用，每易自行損壞，所以不戴的話，也要依時上鍊。

楊度輓孫中山先生聯

楊度（「籌安會六君子之一」）輓孫中山先生一聯云：

英雄作事無他，只堅忍一心，能全世界能救我；

自古成功有幾？正瘡痍滿目，半哭蒼生半哭公。

雜技場上的科學

王燮山

我們在雜技表演的時候，演員將幾根細竹竿銜接起來，將一個旋轉着的彩色瓷盤的底部擱在細竹竿的頂端，然後把細竹竿頂在自己的鼻子尖上。演員雖然同時在台上做着各種平衡動作，身體或前或後，或左或右，但瓷盤仍在竹竿尖上旋轉着。突然，演員抽去最下面一節的細竹竿，只見其餘的竹竿穩穩地落在演員的額部，而盤子卻繼續在旋轉着，彷彿已「黏」在竹竿的頂端，「感覺」不到竹竿已短了一截！

有時演員的雙手都拿着好幾根細竹竿，每一根細竹竿的尖端都頂着一個旋轉着的瓷盤。這時候，演員隨心所欲地表演着種種動作，然後在台上倒翻一個觔斗，站起來，盤子仍然穩穩地在竹竿尖上旋轉。是什麼力量使它「黏」在竹竿尖上不掉下來呢？

如果我們自始至終仔細地觀察，就會發現，演員在做着各種動作的時候，必須讓盤子旋轉着。原來盤子所以能「黏」在竿尖的秘密在於旋轉。

旋轉着的盤子爲什麼不容易倒下來呢？簡單地說來，這是物體運動慣性的表現。當竿子的尖端支承着盤子的重量，而盤子以竿子爲軸飛速地旋轉的時候，盤子上的每一個質點都在盤子所處的平面上作着圓周運動（見圖）。由於運動的慣性規律，每一個質點都要保持已有的運動狀態，也就是要保持在盤子所處的平面上運動。既然每一個質點都要保持在盤子一開始所處的平面上運動，那麼，整個盤子自然會繼續保持在原來的位置繞着竿子旋轉，而不倒下來。因此儘管演員的身體在運動，只要他掌握住竿子的方向，旋轉着的盤子就不會掉下來。

其實，所有的物體在旋轉的時候都具有和盤子相同的特性。陀螺不也只有在旋轉着的時候，才會使自身的軸線停留在空間的一定方向上，而不倒下的嗎？

倘若我們在雜技舞台上細心地尋找，還可以發現其他許多旋轉的玩意兒。你看，無論是空竹、耍罈子或是耍飛叉的演員，都是自始至終地讓他們的道具不停地旋轉；卽使需要把空竹、罈子或飛叉拋到空中，那也是旋轉着拋上去的。惟有旋轉着才能使這些道具在空中保持一定的方向，落下來準到預定的地點，以便用身體的某一部分去承接。

滑稽演員有時把帽子當作旋轉的玩意兒，表演出逗人發笑的擲帽子的遊戲。一個小丑把一大疊帽子一個個地擲過去，然而準準確確地戴在對方的頭上，沒有一個落在地上。假如你想發現擲帽子要什麼竅門，那麼，在哈哈大笑的時候，千萬別忘記注意一下帽子是怎樣被擲出去的。

情願做孤兒

陶然

西班牙的獨裁者佛朗哥，有一次到一家小學校去參觀。他問了學生們幾句話之後，就轉身向着一個樣子很聰巧的孩子，說：

「假若你是我的兒子，你希望將來做個音樂家麼？」

「不希望，元帥老爺，」被問者回答道。

「也許你倒喜歡做商人吧？」

「也不想，」小孩子簡單回答說。

「你似乎願意做個銀行家或軍人，是不是？」

「啊，絕對不願意，」那個小學生總已不耐煩了一句。

「那麼，你什麼也不想做嗎？」元帥驚奇地注視着那個小孩子，問道。

「如果我是你的兒子，我倒巴不得做個孤兒！」那個機靈的小孩迅速地答道。

絨線繡花展覽中的絨繡名畫

絨線繡畫

沖國

名畫複製的方法很多，如果大別之可分爲機械的和人工的兩種。那麼中國的木版水印方法和正在大會堂展覽的絨線繡畫，當可歸入人工複製名畫之類。中國的木版水印是有其優良傳統的，自不待言。絨線繡畫則源於西洋，原爲摹臨之類，但經中國藝術人員從事，發揚光大，成爲藝苑的一朶奇葩。絨線繡畫有兩個特點，其一是它的耐久性，其二是它實用於裝飾並摹製古典作品。

堅韌的絨線，用以繡在布上，經過數百年而不變，……由於藝術家與工人合作，羊毛的染色工作達到了極其精細地步。調子變化微妙的古典名畫，如雷諾亞、魯本斯、法蘭納斯等作品，用絨線繡製的方法表現出來，幾可亂真。……掛上一幅這樣的絨繡畫，典雅大方，觀賞和無比的了。

這次展出的絨繡畫，有選的題材和不同的尺碼，如果家裏有小孩子的，也可以選購一些「嬰戲」和「寶寶」或「小姐姐」之類的題材的，如果喜愛中國風光的，也可以選擇一些「蘇繡」、「柳浪聞鶯」等。巨至丈，小至一二尺者均有，適合大小廳房裝飾之用。這個展覽，觀賞的機會，實在不宜放過。

殘廢者和高爾夫球

齊田

高爾夫球在英國和美國都是相當流行的，卽使不少殘廢者也並不例外，酷嗜此道。

一九三三年，蘇格蘭舉行了一次一隻手者的巴機斯高爾夫協會，會員遍及世界，當時參加的四十三人，都是只有一隻手的殘廢者。其中，更有三十七人都是參加第一次世界大戰因而失去一隻手的。比賽結果，優勝冠軍屬於一個名叫W．E．湯姆遜的人，他也是世界大戰的失臂者之一。

較早之前，一八九九年在南非戰爭中失去一隻眼的特拉斯少校，也是個高爾夫球的好手。

他在雙目盲後，打高爾夫球時由專人以鈴聲指點球的所在，成績也很不俗。

兩臂完好，兩手卻失去的佛蘭克……R．安特遜……打贏了……假足而在高爾夫球場上揮杆的人也不少。美國「盲人高爾夫協會」自一九四五年開始，每年都舉辦一次高爾夫球賽，據說不僅參加者甚衆，成績亦是不俗呢！

一笑集

沙膽之人

玉門

有個探險家被人問及這樣的問題：「你以爲誰是最大膽的人？」

他略加思索之後回答：「我以爲，那是頭一個到[illegible]，然後[illegible]入去做[illegible]個人的人。」

東奔西跑

前閒

一道追薦亡人，有送十元者，聰明包往西方。有婦超度其夫，只送九元；道遂念往東方，婦不悅，道以少一元對，婦卻補足，道乃改念西方。婦在其夫靈前哭曰：「我的天，只爲一元之數，累你跑到東又跑到西，好不苦也。」

萬能溶劑

三君

愛迪生喜歡和青年談話，同時很樂意幫助他們。

「我有一個偉大的發明，」一位年輕人對愛迪生說：「我正在研究製造一種能溶解任何物質的萬能溶劑。目前已研究得差不多了，只是缺錢，你能否……」

愛迪生截住了他的話：「你將用甚麼容器來收藏它呢？」

老貓燒鬚

M. Soissons著　迦葉譯

曲終人散

「是的，是的！」他指咀說。「我正需要你……的腳踏車……」（以下數欄字跡模糊）[illegible]

……「喂！請你等一等，先生，你要到那裏去呢？」

「我要買一架輕了點的腳踏車，有一個擬買的把手的。」

……「噢，先生，我覺得出你是一個聰明的人，但是，你沒有忘記了哪一句『在正確的道理面前，聰明』……」

……那麼簡單嗎？絕對不是這樣的！……（中）

早點

徐思

扮鬼嚇人

星洲有人在夜間使用笑聲，大將此「蠻」拿到白天來用，還算未懂得晒。

講明原因

當局提出警告說，應當防範……只限用二氧化硫……若再用硼砂將被檢控。……

……參選選者之優劣……將兩者之優劣公開出來，使大家知道，用者樂於使用。

進了一步

一笑：輕於用空頭支票騙取價值一千五百元的影印打字機。

此人比用買帽者，手段似乎高明得多。

聯劍風雲錄

梁羽生

第十回：驚見劍光寒　元兇授首　愁看人影杳　一縷凌雲

于承珠和蜀玉虎雖然甚是聰明，一時間也領悟不到師父話中另有意思，只道師父說是無妨，便定是無妨，於是放心下山，準備去活捉歸宗海。

原來張丹楓雖勝了烏蒙使者北冥，在背心中了他的一掌之後，還硬接他的九宜的修羅陰煞功，這時亦是受傷非淺，不過他內功純厚，誰也看不出來。當然張丹楓不致喪命，但卻已元氣大傷，以他的修爲本來也可以活到百歲的，後來不到六十歲便死了，便是因此之故。

于承珠她們閃下山去，只見大隊官軍已被包圍在山海寨圍，石驚濤的義軍雖然人數較少，但居高臨下，佔有利的地勢，不斷擂下巨木大石，打得官軍鬼哭神嚎。于承珠一馬當前，揚鞭叫道：「商老賊已經伏誅，你們還要作困獸之鬥麼？」此言一出，歸宗海心膽俱裂，他本來是指望北冥和他的黨羽從山上攻下來，解救他們的，現在看到從山上殺下來的都是義軍中人，不問可知，北冥縱然未死，也定是給他們殺敗了。

歸宗海掏出一面令旗，大聲喝道：「突圍！」……雷力神早已闖入官軍陣中，山上的義軍也殺下來，于承珠喝道：「還想走麼？」……在亂軍中穿過，追趕歸宗海。……雷力神……打死了好幾個義軍頭目，忽聽得一聲喝道：「站着！」……那人冷笑道：「還要掙扎麼？」雙手齊出，抓着他的手腕……

……雷力神是天生神力，卻未練成大力金剛手的絕頂神功。

歸宗海逃到谷口，忽聽得嗚嗚聲響，……迎面打來，原來是于承珠……玉虎站在他的側邊，……冷笑道：「來，來，來！我教你的劍法！」……歸宗海更是嚇得魂飛魄散，急忙再轉一個方向，……「蓬」的一聲，一團火光在他面前炸裂開來，這是陰秀蘭放出的毒霧金針火焰彈……（五〇二）

小說林

是日也　芳姐想辭工

中人

第二回　能唔能何時嚟搵番歡我……

……芳姐曰：……（二七五四）

翠浪重鋪

張帆

……（八）

男性主婦

凱旋

……（一〇〇）

歷代名妓傳

紫姑　迷之一

……（四十一）